



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

№ 66 (3066)



СУБОТА
5 КВІТНЯ
2003 року

ЗІРКИ СЯЯТИМУТЬ

ЦІЛИЙ МІСЯЦЬ



Нині рівень будь-якої країни за протоколом визначається наявністю таких складових: зірка футболу, музей сучасного мистецтва і власна бієнале. За цими показниками впізнають країну. Зірка футболу у нас є, із сучасним мистецтвом також більш-менш нормально, кажуть, що і музей незабаром буде.

З цієї весни наша країна має і третій показник. Українська бієнале — Місяць фотографії в Києві. До кінця квітня в 30 залах буде представлено 46 виставок. Це 2500 робіт зірок фотографії і фотохудожників Бельгії, Німеччини, Латвії, Литви, Нідерландів, Польщі, Росії, Франції і Чехії. Відкриває Місяць фотографії виставка «Позиція 20 київських фотографів» в галереї «Лавра».

На знімках: під час відкриття виставки; фото Олександра ГЛЯДЕЛОВА: СІЗО-3, в камері для в'язнів, хворих на туберкульоз (Росія, Кемеровська область).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Як захистити суддів і радіочастоти?

Ранкове засідання 4 квітня

На ранковому засіданні перший заступник голови Комітету ВР з питань правової політики Микола Онішук представив проєкт закону про порядок обрання та звільнення з посади професійного судді Верховною Радою України. За його словами, законопроект передбачає безстрокове обрання на посаду судді особи, яка раніше вже була суддею не менш як п'ять років, але на час розгляду питання про обрання не обіймає посаду судді. Крім того, визначаються повноваження профільного комітету Верховної Ради стосовно перевірки звернень громадян та інших матеріалів про діяльність кандидата на посаду професійного судді.

(Закінчення на 2-й стор.).

Главам держав спілкуватися сподобалося

Удруге за останні чотири місяці Леонід Кучма відвідав Пекін. З огляду на віддаленість цього регіону від України і те, що Китай не входить до числа офіційних стратегічних партнерів Києва, така частота візитів свідчить про те, яке велике значення Київ надає розвиткові відносин з КНР. І байдуже, що в киянській столиці Президент пробув лише три години по дорозі зі Спеціального адміністративного району КНР Сянган на Батьківщину: протягом цього часу він устиг зустрітися з новим Головою КНР Ху Цзиньтао, до того ж зустріч замість проточольних тридцяти хвилин тривала майже півтори години.

(Закінчення на 2-й стор.).

Погляд на перспективу

8—9 квітня Прем'єр-міністр України Віктор Янукович відвідав Німеччину, де візьме участь у засіданні двосторонньої між-державної ради з питань економічного співробітництва. Як зазначив після вчорашньої зустрічі з українським прем'єром посол Німеччини в Україні Дітмар Штюдеманн, поїздка В. Януковича буде «чудовою можливістю для України» продемонструвати бачення перспективи свого розвитку з точки зору поглиблення україно-німецьких відносин, відносин з країнами Європейського союзу та співробітництва в рамках трансатлантичної інтеграції. Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», цими днями на ярмарку в німецькому місті Ганновері пройде День економіки України, в якому також візьме участь В. Янукович.

КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ



Рафаель
(Рафаелло Санті)
(1483—1520 рр.)

Видіння Іезекіїля
(1510-ті рр.)

Флоренція,
галерея Пітті
з 1815 р.

Дерево, олія.

Комісар старожитностей

Завтра — 520 років, як народився італійський живописець та архітектор Рафаель Санті (1483—1520).

Рафаель — один з тих, хто власним прикладом спростував оманивельське переконання, що, мовляв, художник повинен бути бідним і голодним. Митця треба годувати, стимулювати морально і фінансово. Лише тоді він, навіть протягом короткого 37-річного життя, може встигнути нечувано багато, досягти небувалої слави на всі часи. Саме так було з Рафаелем, сином живописця Джованні Санті.

Усе це можливо, звичайно, за наявності таланту й потужної школи. Рафаель чимало потрудився у чужих майстернях до того, як Папа запросив його в Рим. На роботи художника істотно вплинула творчість Леонардо да Вінчі та Мікеланджело. Молодий Рафаель всмоктав ідеали Високого Відродження і вже у власному тлумаченні втілював їх на полотнах і стінах. Передусім, він залишив свій слід на стінах парадних залів Ватикану. А на 31-му році життя був призначений головним архітектором на будівництві собору святого Петра.

«Суперагро» — у великому плаванні

Колективи ВАТ «Сумихімпром» та Сумського науково-дослідного інституту мінеральних добрив та пігментів успішно завершили спільну розробку нового виду мінеральних добрив «Суперагро». Трудівники цеху складних мінеральних добрив готуються відправити новинку майже сотні замовників. Серед них, окрім вітчизняних фірм, представники майже десяти європейських країн. Першими нові мінодобрива отримають селяни Сербії та Чорногорії. А прискорити відвантаження допоможе нова фасувально-пакувальна установка власної розробки продуктивністю 20 тонн за годину, повідомляє наш власний кореспондент Владислав ЖМУРКОВ.

3 душком?

45,5 кілограма чорної ікри вартістю 52,5 тисячі гривень знайшли в газовому балоні «Фольксвагена» на керченському митному посту. Усю партію контрабанди з Росії правоохоронці знищили, бо експертиза визнала продукт неякісним і небезпечним для здоров'я. Стосовно власника вантажу «з душком» — керченця, який намагався переконати митників, що його авто на газовому ходу, тоді як насправді з'ясувалося — на бензиновому, порушено кримінальну справу за статтею «Контрабанда в особливо великих розмі-

Якій бути нашій енергетичній стратегії?

У КОМІТЕТАХ ВР

Учора в Комітеті Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки відбувся «круглий стіл», темою якого було питання

енергетичної стратегії України. За участю науковців, представників виконавчої влади, громадських організацій обговорено нинішній стан розробки цієї стратегії, методологію та засади її

рах», повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.

Сільська юридична допомога

Безоплатну допомогу у вирішенні правових питань надаватиме селянам Вінниччини Центр юридичної допомоги, створений у рамках проєкту приватизації землі в Україні. Він сприятиме розв'язанню багатьох приватизаційних проблем, зокрема, отриманню власниками Державних актів на володіння землею.

В області налічується 454 тисячі 998 осіб, яким надано право на отримання таких документів. До речі, понад 20 тисяч селян завдяки проєкту вже мають ці папери, повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.

Їздити треба всім

У цехах Луцького підприємства електротранспорту завершується реконструкція спеціалізованого тролейбуса для інвалідів. Переобладнані машини буде облаштовано спеціальними заїздами до салону для інвалідних візків, пристроями їх фіксації та зручними сидіннями для людей з фізичними вадами. Салон обладнано модернізованими поручнями для інвалідів зору. До кінця року луцькі транспортники планують випустити на маршрути ще кілька таких тролейбусів, повідомляє наш власний кореспондент Роман ЖИЖАРА.

ПРОБЛЕМА

Без зарплати

■ Заборгованість із заробітної плати на підприємствах та в установах Миколаєва становить понад 19 мільйонів гривень. Винні в цьому міністерства та відомства. Так, Міністерство промислової політики заборгувало державній акціонерній холдинговій компанії «Чорноморський суднобудівний завод» 12,5 мільйона гривень (борг у заробітній платі тут становить майже сім мільйонів). З державним підприємством «Суднобудівний завод імені 61 комунара» не розрахувалися Міністерство оборони України (20,6 мільйона гривень) та НАК «Нафтогаз України» (шість мільйонів гривень), повідомляє наш власний кореспондент Олена ІВАШКО.

■ А тим часом у Запорізькій області рекорд з не виплати заробітної плати встановлено на оріхівському підприємстві «Орсільмаш». Заборгованість уже перевищила 800 тисяч гривень. Між іншим, у керівників підприємства була реальна можливість сплатити гроші без затримок. А загалом вчасно не отримали гроші більш як 53 тисячі запоріжців, інформує наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.



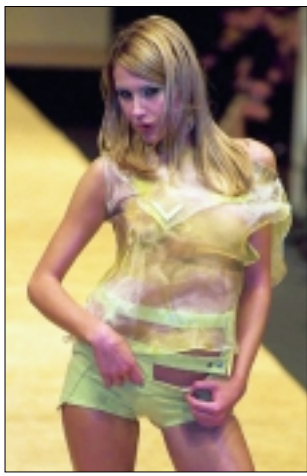
Укрхімбат освоює нові позиції

3



Хто страйкує, а хто одружується

4



М
о
д
а

5

Працівникам Державної геологічної служби

Сердечно вітаю вас з 85-річчям Державної геологічної служби та Днем геолога!

За роки, що минули, вітчизняні геологи відкрили майже вісім тисяч родовищ корисних копалин, давши народному господарству 97 видів сировини. Зусиллями фахівців та науковців проведено великомасштабні роботи з геологічного вивчення території України.

У геологічній галузі нині працюють представники майже 100 спеціальностей: геофізики, гідрогеологи, палеонтологи, екологи, буровики та інші фахівці. Незважаючи на труднощі, колективи роблять усе можливе, щоб зміцнити мінерально-сиро-

винну базу нашої держави. За розмаїттям корисних копалин та запасами стратегічно важливої сировини Україна посіла гідне місце серед провідних країн світу. На базі відкритих родовищ діють тисячі підприємств з видобутку і переробки сировини.

У геологічній галузі є чимало проблем. Не маю сумніву, що їх буде вирішено, а авторитет професії геолога ще більше зросте.

Бажаю успіхів у вашій нелегкій, але такій потрібній для України праці. Міцного вам здоров'я, великого особистого щастя та благополуччя.

Володимир ЛИТВИН,
Голова Верховної Ради України.

Депутати просять захисту

Група депутатів із міжфракційного об'єднання «Народовладдя» Кіровоградської міськради звернулася до Прем'єр-міністра України, Голови СБУ, Генерального прокурора та Міністра внутрішніх справ із проханням захистити їх «від терору та бандитського розгулу, що відбувається під прикриттям місцевих правоохоронних органів у Кіровограді» та направити для об'єктивного та незалежного розслідування. Міжфракційне об'єднання «Народовладдя» у міськраді Кіровограда створили депутатські фракції СДПУ(о), Демократичної партії України, «За соціальну справедливість» та «Відродження Кіровограда».

Як повідомляв «Голос України», у Кіровограді було жорстоко побито біля свого будинку голову міжфракційного об'єднання «Народовладдя» у міськраді Олександра Травянка, який зараз перебуває у лікарні. Депутат міськради Микола Ткач заявив, що це побиття є не випадковим нападом, а «політичним актом».

У ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ

Встав спозаранку і впорядкуй свою Планету

Депутатська фракція політичних партій Промисловців і підприємців України та «Трудова Україна» у Верховній Раді за підтримки міжнародної громадської організації «Міжнародний економічний комітет», міжнародного благодійного фонду «Україна», ВАТ «Укртелеком» оголосила всеукраїнський конкурс дитячого малюнка «Планета людей».

Конкурс триватиме до 18 травня 2003 року. Його підсумки журі підіве 26 травня 2003 року в Києві. Переможців буде оголошено 1 червня, у Міжнародний день захисту дітей. А кращі малюнки виставлятимуть для огляду у приміщенні Верховної Ради, в галереї студії D'ART, а також видадуть окремим буклетом.

Як повідомили в оргкомітеті конкурсу, змагання юних ху-

дожників проходитиме у вікових категоріях від 6 до 9 років та від 9 до 14 років. Девіз конкурсу молодшої вікової групи — за Антуаном де Сент Екзюпері: «Встав спозаранку, вмився, прибрав і відразу ж упорядкуй свою Планету». А в старшій групі — «Ми відповідальні за тих, кого приручаємо». Ініціатори конкурсу встановили для переможців десять перших нагород (персональні комп'ютери) та 40 других нагород — CD-плеєри. Для участі в конкурсі приймають роботи, виконані на папері для малювання олівцями, фломастерами, фарбами, гуашшю. Роботи на конкурс надсилають до 18 травня ц. р. за адресою: **03035, Київ-35, вул. Петрозаводська, 2 з позначкою «На конкурс дитячого малюнка».**

Ранкове засідання 4 квітня
(Початок на 1-й стор.).

Натомість Міністерство юстиції переконане, що в такій формі законопроект не потрібен, бо він «дублює норми» інших законів, достатньо внести зміни до вже чинних законів. А Михайло Павловський (БЮТ) наголосив, що законопроект треба доопрацювати і винести на повторне перше читання, оскільки часто чиниться тиск на тих служителів Феміди, які «працюють на демократію», і нерідко їх безпідставно звільняють.

Затим депутати обговорили зміни до деяких законів у зв'язку з прийняттям Закону «Про радіочастотний ресурс України». За словами голови Державного комітету телебачення і радіомовлення Івана Чижика, законопроект зобов'язує Національну раду з питань телебачення і радіомовлення розробляти правила використання каналів мовлення та погоджувати їх з адміністрацією зв'язку та радіочастот України. Юрій Кармазін («Наша Україна») наголосив, що проект створює зайві перепони для Національної ради з питань телебачення і радіомовлення. А представник Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Юрій Артеменко переконаний,

електроенергії на оптовому ринку між усіма енергогенерувальними компаніями, було прийнято.

Не викликав сумнівів законопроект про внесення змін до Закону України «Про органи і служби у справах неповнолітніх та спеціальні установи для неповнолітніх». Він визначив комплекс заходів соціально-економічного та правового характеру щодо забезпечення прав дітей на життя, розвиток, виховання, освіту, медичне обслуговування, надання матеріальної підтримки. До того ж депутати внесли низку змін до Конвенції про права дитини та ратифікували Факультативний протокол до неї стосовно торгівлі дітьми, дитячої проституції і порнографії.

Продовженням цієї соціальної

що документ передчасний. Крім того, за його словами, йдеться про посилення контролю з боку адміністрації зв'язку в той час, коли всі говорять про свободу слова.

Народні обранці розглянули проект закону про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення (стосовно відповідальності водіїв транспортних засобів). Документом пропонувано запровадити адміністративну відповідальність за встановлення та використання на транспортних засобах спеціальних звукових та світлових сигнальних пристроїв з порушенням правил та норм. Найбільше дискусій точилося довкола питання підвищення розмірів штрафів, зокрема за порушення правил перевезення небезпечних речовин та предметів. (У разі прийняття законопроекту розмір штрафу за таке порушення становитиме від 85 до 340 гривень).

теми стало прийняття у першому читанні закону про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення, пов'язаних із насильством у сім'ї. До цього у чинному Кодексі України про адміністративні правопорушення такої відповідальності не було передбачено. Законопроект передбачає накладення штрафу або виправні роботи терміном на місяць. Якщо цього буде недостатньо, то до насильника в сім'ї може бути застосовано арешт на п'ятнадцять діб.

Із трьох проектів законів «Про рекламу» у першому читанні народні обранці схвалили документ, розроблений депутатами Ю. Артеменком, М. Баграсвим та О. Омельченком. Він передбачає пе-

реривання рекламою різних телепередач, заборонає спонсорство новин, має обмеження щодо зовнішньої реклами та реклами, розрахованої на неповнолітніх. Істотним доповненням стало й прийняття у першому читанні іншого законопроекту — про захист суспільної моралі від продукції, що пропагує порнографію. Схвалений депутатами в першому читанні законопроект «Про внесення змін та доповнень до деяких законодавчих актів щодо забезпечення захисту населення від шумових впливів» дозволить накладати на порушників тиші штрафи в розмірі 100 відсотків від тримісячної виручки, отриманої від діяльності, що спричинила шум.

Ірина КОЗАК.

Як захистити суддів і радіочастоти?



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Наголошувалося, що законопроект надає органам внутрішніх справ право розглядати справи про більшість порушень правил дорожнього руху, якщо порушник не погоджується з фактом вчинення правопорушення, то такі справи розглядає суд. Крім того, проект передбачає можливість вилучення у водія посвід-

чення і талона до нього, а також затримання транспортного засобу і доставку його для тимчасового зберігання на спеціальний майданчик.

Народні депутати привітали з днем народження свого колегу Миколу Гапочку (на знімку).

Олена ІВАШКО,
Наталія ЯРЕМЕНКО.

Главам держав спілкуватися сподобалося

(Початок на 1-й стор.).

За цей час двоє лідерів встигли і обговорити питання двосторонніх відносин, і обмінятися думками з приводу ключових питань міжнародної політики, що хвилюють нині світ. Так, Ху Цзиньтао заявив, що Китай продовжує виступати за мирне розв'язання іракського конфлікту і загалом не приймає політику застосування сили і прийняття односторонніх рішень у підході до міжнародних проблем. Леонід Кучма, у свою чергу, пояснив, чому, власне, Україна направила спецбатальйон до Кувейту, наголосив на його гуманітарній місії і на тому, що з таким проханням до нього звернулося керівництво Кувейту під час його недавнього візиту до цієї арабської країни.

Новий Голова КНР запевнив співрозмовника, що обрані у листопаді минулого року керівництво Компартії Китаю і у березні нинішнього — уряд неухильно дотримуватимуться попереднього зовнішньополітичного курсу країни, підтримуючи добрі стосунки з усіма без винятку державами. Учасники зустрічі звернули увагу на те, як добре Ху Цзиньтао орієнтується у питаннях міжнародної політики, зокрема в аспектах китайсько-українського співробітництва. Він наголосив, що торік удалося досягти рекордного показника рівня товарообороту між Україною і материковим Китаєм — 1 млрд. 234 млн. доларів США,

а з «Великим Китаєм» (який включає також Гонконг і Макао) — півтора мільярда доларів. Як позитив відзначив китайський лідер співробітництво між Україною і Китаєм у галузі високих технологій, відкриття «Зварграду» за участю патонівського інституту в провінції Хейлунцзян і високо-технологічного технопарку в провінції Шаньдун. І це — лише перші ластівки у цій сфері взаємодії. У відповідь на призначення нещодавно Києвом віце-прем'єра Дмитра Табачника співголовою україно-китайської Міжурядової комісії з торгово-економічного співробітництва (раніше що посаду обіймав Андрій Гончарук) Ху Цзиньтао пообіцяв також підвищити рівень співголови з китайської сторони, призначивши міністра (замість заступника міністра, як це було досі).

Леонід Кучма запросив Ху Цзиньтао відвідати Україну у зручний для нього час і продовжити в такий спосіб традицію обміну високими взаємними візитами між двома дружніми країнами. Запрошення було з вдячністю прийнято.

В аеропорту Шоуду українського Президента зустрічав і проводжав заступник міністра закордонних справ КНР Лю Гочан. Президентіві України було надано всіляку можливу шану.

Ольга ТАНАСІЙЧУК,
власкор Укрінформу в Пекіні,
спеціально для «ГУ».

Серйозна засторога телемовникам

Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення заслухала інформацію про дотримання законодавства України та умов ліцензій «Української незалежної ТВ-корпорації» (Интер), «Студії 1+1», «Міжнародної комерційної телерадіокомпанії» (ICTV).

Основні порушення стосуються: дотримання законодавства щодо мовлення державною мовою, перевищення ліміту часу, відведенного на рекламу, а також випадків трансляції фільмів без прокатних посвідчень.

Нацрада затвердила результати перевірки і констатувала факти порушення чинного законодавства та умов ліцензій вищезгаданими телеканалами, зобов'язавши їх керівників у місячний термін привести мовлення у відповідність до чинного законодавства та умов ліцензії.

Прес-служба Національної ради.

Фото Богдана МАСЛЯНИКА.



Укрхімбат освоює нові позиції

Більш як 350 військовослужбовців і 70 одиниць військової техніки 19-го окремого спеціального батальйону радіаційного, хімічного і біологічного захисту Збройних Сил України вже перебувають на військовій базі Кемп Аріфджан у Кувейті. Повна передислокація батальйону в район Перської затоки завершиться приблизно вже наприкінці першої декади квітня.

З перших днів українські військові займаються інженерним облаштуванням табору, розгортають спеціальну техніку. Акліматизація у наших хіміків проходить нормально. Звикають вони і до нового місця своєї дислокації серед кувейтської пустелі.

У зв'язку з тим, що кувейтці надали укрхімбату повне тилове і матеріальне забезпечення, в Україні залишилися пересувні кухні, хлібопекарня, лазня, пральня та обслуговуючий їх персонал. Загальна чисельність підрозділу становитиме 448 військовослужбовців та 125 одиниць техніки.

По закінченні передислокації підрозділ займатиметься плановою бойовою підготовкою та перебуватиме в постійній бойовій готовності до виконання свого головного завдання — надання допомоги населенню Держави Кувейт на випадок застосування Іраком радіаційної, хімічної чи біологічної зброї.

Юрій КАРІН.



фото автора.

СКАНДАЛ

Монополізм не заборонений?

Голова правління «Приватбанку» Олександр Дубілет, голова спостережної ради цього банку Ігор Коломойський і директор Запорізького заводу феросплавів Павло Кравченко зустрілися з журналістами для того, щоб заявити: вони мають намір обстоювати рівноправні умови проведення конкурсу з продажу 25 відсотків плюс одна акція АТ «Нікопольський феросплавний завод» у судовій тяжбі з Фондом держмайна України в суді.

Двома словами про історію скандалу, пов'язаного з додатковими умовами цього конкурсу. На думку учасників пресконференції, їх написано так, щоб кваліфікаційні вимоги подалав лише один претендент — консорціум «Придніпров'я». Його пов'язують з науково-виробничою інвестиційною групою «Інтерпайп», через яку три роки поспіль контролюється управління Нікопольського феросплавного (читай «Голос України» від 3 квітня цього року). Нікопольський феросплавний завод — один з трьох найпотужніших виробників феросплавів в Україні, від якого багато в чому залежить подальший розвиток в Україні і гірничодобувної промисловості, і металургійної галузі, — перебуває у сфері інтересів потужної фінансово-промислової групи «Приват». Ще 6 пак, переможець конкурсу здобуде право і на державну 25-відсоткову частку акцій. Можна уявити вагу такого інтересу, якщо голова спостережної ради «Приватбанку» Ігор Коломойський оголошує про намір цього банку владиласти за 25-відсотковий пакет плюс одна акція НФЗ... 540 мільйонів гривень, проти яких стартова ціна ФДМУ видається просто символічною. За його ж словами, «Інтерпайп» про це повідомлено.

Журналісти поцікавилися мотивами громадян, за позовами яких перебіг конкурсу було зупинено до з'ясування всіх обставин скандальної суперечки між могутніми претендентами на контрольний пакет Нікопольського феросплавного. Відповідь обеззброїла сво-

єю простотою: дрібні акціонери так обстоюють пристойну ціну своїх акцій, яку здатен забезпечити, вигравши конкурс, «Приватбанк».

Немає сумніву, що «Приватбанк» не блефує, пропонуючи на конкурс конверт у 101 мільйон доларів. Але так само вправно, як і Ігор Коломойський, лічачь і банківські аналітики в корпорації «Інтерпайп». Нескладно вирахувати, що переможець торгів за контрольний пакет акцій Нікопольського феросплавного окупить навіть такі шалені витрати за два роки. З огляду на кон'юнктуру металевого ринку у США і те, що, за словами того-таки Ігора Коломойського, до 45 відсотків марганцевих руд на Марганецькому гірничо-збагачувальному комбінаті залишаються невестребувані, у «Приватбанку» може статися, це вийшло б і раніше. Якби... конверт з грошовою пропозицією не розкривали на конкурсі після конверту з іменами претендентів, які пройшли кваліфікаційні вимоги. Але до нього черга може й не дійти...

Того-таки дня Антимонопольний комітет України у спеціальній заяві з приводу продажу акцій Нікопольського феросплавного заводу підкреслив, що він «наголошує на проблематичності надання згоди на придбання акцій НФЗ Запорізькому чи Стаханівському заводам феросплавів, оскільки це може призвести до монополізації ринків феросплавів. Тим часом директор Запорізького феросплавного Павло Кравченко не приховував вирішального впливу на діяльність свого заводу саме «Приватбанку». А Ігор Коломойський не тільки відповідав на запитання, а й ставив їх журналістам: «Що поганого для Росії в монополізмі «Газпрому»?». І не дочекавшись відповіді, стверджував: «Монополізм в Україні не заборонений. Заборонено порушувати антимонопольне законодавство».

Сергій ВЛАД.

АНОМАЛІЇ

Що це було?

Авжеж, НЛО

Наша газета писала про оприлюднення секретних звітів британської армії, присвячених спостереженню за невідомими літаючими об'єктами. Втім, цей феномен притаманний не тільки Туманному Альбіону. Наша країна теж не може покаржуватися на відсутність уваги з боку таємничих «прибульців». Сьогодні ми пропонуємо вам декілька розповідей людей, яким довелося спостерігати це загадкове явище на власні очі.

Коломийська ніч

Свого часу, в червні 1998-го завітали «зелені чоловічки» (чи ще щось?) і до Коломиї. Як розповідає Лариса Медьничук, тієї ночі вона прокинулася від дивного відчуття. Її тіло начебто поколювали численні мікроскопічні голки. Але боляче не було. Підійшовши до вікна, дівчина побачила навпроти над п'ятиповерхівковою сріблястий диск, що випромінював ледь помітне сяйво. Після десяти хвилин спостереження Лариса розбудила матір. Вражені жінки забули про час і так голосно обговорювали «тарілку», що згодом до них приєдналися батько і брат Лариси.

Протягом ще півгодини родина спостерігала за таємничим явищем. Об'єкт за цей час не рухався, але відтінок саява періодично змінювався від сріблястого до білдно-червоного. Коли стало розвиднюватися, «тарілка» почала плавно віддалятися, при цьому саяво зникло. Згодом вона начебто розчинилася у повітрі. Щоб уникнути зайвих сусідських пересудів, Мельничуки на сімейній раді вирішили про бачене нікому не розповідати.

Кам'янецькі «вечорниці»

Віталій Попель — колишній директор кам'янецького готелю «Смотрич». Кожне літо проводить у селі Жванець Кам'янець-Подільського району. Того вечора, на початку липня 2001 року, він вирішив прогулятися перед сном. Аж раптом побачив у небі яскраве коло, всередині якого хаотично рухалися оранжеві кулі, що світилися. Йому стало страшно, і чоловік побіг до хати, ніби відчуваючи на собі чийсь погляд.

Отямившись, поспішив до сусіда Віктора Архипенка. Далі дивне явище у небі над Дністром спостерігали утрюх із сусідом та його донькою. Повз браму пробігло двоє наляканих дівчаток-підлітків. Повертаючись із дискотеки в селі Атаки, що на протилежному березі Дністра, вони також помітили дивні кулі, які ніби неслислідували їх.

З'ясувалося, бачили дивину селяни з різних сіл і практично у всіх відчуття були однакові: страх, враження, ніби «воно» пильно стежить за тобою, а наступного дня самопочуття було аж ніяк не найкраще. У когось боліла голова, у інших — різко впав тиск. Місцевий журналіст Микола Білий провів розслідування, опитавши командирів навколишніх військових частин. Ті запевнили, що жодних навчань не проводили, але й жодних підозрілих об'єктів вони не зафіксували.

Деякі скептики намагалися пояснити подію тим, що в цей час у сусідньому Хотині стояв Луна-парк, ось він і спрямовував свої прожектори.

Та хоч би як там було влітку 2001 року, а в кам'янець-подільському архіві зберігається дивна справа «О шарах», датована квітнем 1892 року, в якій зафіксовано схожі явища дев'ятнадцятого століття. Спостерігав їх пристав й «нижчі пожежні чини», які чергували на каланці. 11 квітня вони бачили кулю, яка світилася і летіла в напрямку Кам'яниці на захід, покрутилася над арештантським відділенням, над Підзамчем, і полетіла назад. У справі міститься ще дев'ять рапортів губернаторові. Опис явища в них дуже схожий на те, що спостерігали наші сучасники.

Космодром під Синельниковим?

Не менш інтригуюча подія сталася з 56-річним електрозварником Віктором Царинником, мешканцем Синельникового на Дніпропетровщині. За його словами, чоловік уже сім років спостерігає НЛО. Того дня він проводив чергові польові дослідження.

— Іду на велосипеді через балку, дивлюся — попереду якесь світло над дорогою. Потім остеронь, біля лісосмуги, вийкнулися вогні — біло-зелений та два червоних, схожих на габаритні.

Я переїхав балку, об'єкт зник. Зупинився, озираюся — він з'явився на тому місці, де я пройжджав. Мабуть, думаю, йому треба летіти у мою напрямку, а я заважаю. Праворуч зависли ще дві кулі — оранжева та блакитна.

Постояв 3—4 хвилини. Там, де була одна біло-зелена «фара», з'являються дві. Вони сходяться і розходяться. Коли сходяться, йде викид енергії на мене, але нічого поганого не відчуваю. Це триває 2—3 хвилини. Замість двох червоних «габаритів» вмикається один, світить спочатку безперервно, потім пульсує. Праворуч, над лісосмutoю, запальсуюли ще два «ліхтарі». Зліва йде якесь малинове світло, до нього додається блакитне, трохи жовтого — як у феєрверку. Тільки той розсипається, а це все клубочиться.

Потім блакитна куля сховалася за дерева і зникла. Вогні перестали миготіти. І тут яскрава блакитна куля красиво пішла вгору. Я не сумніваюся, що це був пуск великого НЛО.

Була в цій історії ще одна цікава деталь. Дружина, не на жарт приревнувавши свого благовірного до «інопланетянок», застерегла: «Без мене нікуди з ними не відлітай!»

Ентузіаст пошуку прибульців запевняє: «Летіти я не бажаю, хочу зняти фільм про НЛО. Для цього мені потрібна відеокамера, яка знімає в інфрачервоних променях». Тож нині він шукає спонсорів, пропонуючи в обмін на техніку розміщення реклами в майбутньому фільмі.

Природа описаних та багатьох схожих явищ залишається незрозумілою. Численні дослідники, й самодіяльні, й професійні «ламаючи списи» у нескінченних суперечках. Що воно таке? Позаземні космічні апарати? Атмосферні явища? Прибульці з паралельного світу? Обман зору? Коли-небудь людство, безперечно, знайде відповідь на ці запитання. А доти вони лишаться тим, чим є сьогодні — невідомими літаючими об'єктами. Поки що важко додати щось до цього визначення, але й спростувати його немає сенсу. Літають? Літають. Невпізнані? Невпізнані. Тож бо й воно!

Віра ШПИЛЬОВА,
Володимир СЕМЕНО,
Олег ДЕНИСОВ.



Іранська Мавка



У бібліотечі імені Вернадського відбулася виставка робіт молоді іранської художниці Арезу Заргаріян.

Красуня Арезу приїхала в Україну два роки тому разом з чоловіком, аспірантом-соціологом. Через рік вони повернуться до Тегерана. Художниця вже досить добре володіє українською. Малює з дитинства. Наслідуює майстрів традиційної національної мініатюри. Техніка іранського малюнка дуже складна. Тоненьким пензлем виводить художник найдрібніші деталі. Над твором працює від кількох тижнів до кількох місяців. А потім подає роботу на всеіранську виставку класичної мініатюри, що відбувається кожні два роки.

Це вже третя персональна виставка Заргаріян в Україні. Вона налічує 36 робіт і має назву «Спроба злету». Та, на мій погляд, «прагнення злету» буде точнішою назвою, бо передає стан душі художниці.

Арезу розповіла, що одну з робіт («Спокій ночі») навівано мотивами іранської казки та «Лісовою пісню» Лесі Українки. Камінь і рослина, вода і пустеля — усі вони мають душу і таємничу силу. А в чім сила жінки, солодкої, як вино? Звісно, в коханні!

Оксана ЧИСТА.

ПОГОДА

Морози не відступають

Наступні дві доби на всій території України зберігатиметься мінлива хмарність, опади, переважно у вигляді снігу (у південно-східній частині та в Криму — дощ). Місцями пориви вітру 15—20 м/с, хуртовини. Очікується зниження температури вночі до 4-9° морозу, вдень до 3° тепла—3° морозу, в південно-східній частині та в Криму вночі — до 4°тепла—2° морозу, вдень—до 2—7° тепла.

У Києві та області мінлива хмарність. Часом невеликий дощ. Вітер переважно південний, 5—10 м/с. Температура вночі — від 2° морозу до 3° тепла; вдень — 3—8° тепла. 6—7 квітня опади, переважно у вигляді снігу; подальше похолодання вночі до 4—9° морозу, вдень до 3° тепла—3° морозу.

До 7 квітня за формування максимальних рівнів води на річці Самарі біля Павлограда і нижче за її течією передбачається досягнення небезпечних позначок підтоплення сільських населених пунктів у Павлоградському і Новомосковському районах Дніпропетровської області, зберігатиметься загроза значного підтоплення міст Павлограда і Новомосковська, повідомляє УНІАН.

Четверо чернівчан утримували в рабстві майже 50 співвітчизників

Мешканці прикордонної Чернівецької області завжди протопували шляхи для інших своїх співвітчизників. Серед перших буковинські «човники» штурмували Югославію, Польщу, Туреччину, Китай. Уживані німецькі лімузини теж найраніше з'явилися на автомобільних ринках Чернівців. А з чернівецькими повіями у світових борделях не знаються хіба що ті, хто має проблеми зі здоров'ям.

Тільки за останні кілька років буковинцями вибрано майже чотириста тисяч закордонних паспортів. То й неважко здогадатися, що переважна більшість їх власників (а до 70 відсотків — це жінки) залишили регіон на тривалий час або періодично виїжджають за кордон у пошуках кращої долі чи роботи.

Та сьогодні мова йтиме про інше. Буковинським правоохоронцям дедалі частіше доводиться реєструвати злочини, пов'язані з викриттям шахраїв різного ґатунку, які, до їх честі, дуже модернізували своє ремесло.

Саме про міграційних шахраїв ми й мали розмову з начальником УМВС України у Чернівецькій області полковником міліції Василем ПЛАВЮКОМ.

— Пане полковнику, з огляду на останні кримінальні справи, порушені за статтею «шахрайство», нинішній шахрай стає висуканішим, професійнішим.

— Я б сказав — цинічнішим. На Буковині щорічно реєструється по 90—120 випадків шахрайства. І третя частина з них — це протиправні дії, пов'язані з обіцянками терміново, але обов'язково за певну суму винагороду, організувати виготов-

лення закордонного паспорта і відкриття візи на в'їзд практично до будь-якої країни світу. На зміну шахраям-одинакам прийшли добре вишколені групи із досить певними «легендами» та зі смаком організованим антуражем. Часто шахраї найбрутальнішого штибу діють під різнобарвними вивісками широко розрекламованих туристичних агенцій.

Минулоріч в одній із туристичних фірм Чернівців було

організовано злочинну групу, члени якої видавали фіктивні довідки нібито з місця роботи про високі зарплатки, що мало відіграти позитивну роль у разі відкриття віз для виїзду до країн Європи.

Завдяки нашому оперативному втручанню «роботодавці» зуміли видати лише п'ять фіктивних довідок, але отримали з кожного обдуреного по 1000 доларів США та по 1000 гривень. Їх затримано, вилучено фальшиві бланки та печатки організацій, проведено арешт та опис майна на загальну суму 35000 гривень. Останнім часом ми зіткнулися і з кримінальною практикою, пов'язаною із вимушеною міграцією, дещо іншого характеру.

Нещодавно співробітники управління із боротьби з організованою злочинністю нашої УМВС викрили групу шахраїв, діяльність яких законом кваліфікується як членство у злочинній організації — найвищій формі організованої злочинності. Встановлено, що до її складу входили три мешканці Києва, які об'явилися в Чернівцях із фальшивими до-

кументами нібито працівників Центральної виборчої комісії України, Генерального консульства Української церкви Євангельських Християн, функціонерів міжнародної організації «Асошіейтед-Прес». Ці працювали за новою для нас схемою. Наведу приклад за конкретним випадком. Лише від одного чернівчанина шахраї отримали 8000 доларів США, пообіцявши організувати чоловікові, його дружині та двом неповнолітнім дітям виїзд до США з наданням у цій країні політичного притулку, роботи і навчання. Ця родина пройшла ритуальну релігійну посвяту, видану шахраями, складала іспити на знання Біблії, за їх командою придбала комп'ютерну техніку, підключилася до Інтернету для отримання шифрованої інформації з «Центру». Проте, вивчивши за 8000 доларів Біблію та Інтернет, родина так нікуди й не поїхала. Прочекавши півроку, чернівчанин зрозумів, що його просто «кинули», і лише тоді звернувся за захистом своїх майнових інтересів до нас.

(Закінчення на 7-й стор.).

Війна в кіберпросторі без правил гри

Війна між США й Іраком триває у двох площинах: реальній зростає кількість успішних спроб злому веб-сайтів найрізноманітнішої тематики. Американська компанія F-Secure, що спеціалізується на вивченні і забезпеченні інформаційної безпеки в Інтернеті, повідомила, що з 20 по 24 березня було 10 тисяч успішних хакерських атак на веб-сайти. Метою таких зломів є не крадіжка якоїсь цінної інформації, а лише заміна головної сторінки сайту іншою, що містить текст зломщика.

Залежно від характеру зломів і тексту зламаної сторінки хакерів можна поділити на три типи: хакери, що підтримують дії США і Великої Британії і бажають взяти участь у війні проти Іраку через атаки на веб-сайти іракських комерційних компаній і державних відомств; хакери-мусульмани чи їхні прибічники, що намагаються відповідати взаємністю, атакуючи сайти американського й англійського уряд; хакери-пацифісти, які проти війни як такої. За даними ФБР, перші атаки на три мільйони комп'ютерів Пентагона у зв'язку з підготовкою воєнної операції в Іраці проведено ще наприкінці 2002—початку 2003 року. Йдеться про створення нових вірусів, здатних тимчасово паралізувати мережі. За перші 48 годин війни, за інформацією британської аналітичної компанії mi2g, було зламано більш

ВІСТІ З ДІАСПОРИ

Закордонна еліта готова співпрацювати з нашою

Українці Латвії звернулися з відкритим листом до учасників Інтелектуального форуму України, який відбувся місяць тому в Києві. Вони вітають наміри його організаторів «налагодити взаємопідпун співпрацю з представниками інтелектуальної еліти інших країн, української діаспори». Тим паче що державні «діаспорні» програми виконуються мляво. Звернення, зокрема, підписали директор Балтійського представництва МАУП, професор Едуард Давиденко, підприємець Валентина Ільяхова (член Ради Спільки українців Латвії), директор Ризької української середньої школи, кавалер ордена Княгині Ольги Лідія Кравченко. «Ми задоволені виступом Голови Верховної Ради В. Литвина на відкритті форуму і сподіваємося, що він докладе зусиль для якомога скорішого прийняття закону про статус зарубіжного українця», наголошують автори листа. Адже такий закон сприятиме кращому використанню потужного інтелектуального потенціалу діаспори. Наша діаспора в Латвії готова й далі втілювати в життя гасло «Бути українцем — престижно!». Українці в цій країні поділяють друге місце серед усіх національностей за рівнем середньо-спеціальної і вищої освіти. Цього року відбудеться прем'єрний випуск Ризької української середньої школи — першої за межами України на теренах колишнього СРСР. Її вихованці матимуть можливість продовжити навчання в Києві, в Міжрегіональній Академії управління персоналом (нині тут очікують підписання ліцензії на роботу Балтійського представництва МАУП). Зміцнювати зв'язки між інтелектуальною елітою України та Латвії покликана угода про співпрацю, підписана між Київським національним університетом імені Т. Шевченка та Латвійським університетом. Вирішуйте питання про викладання в ЛУ української мови й літератури.

Володимир СТРОЙ.

КАЛЕНДАР

Людина, у якої була мрія

Є люди, життя яких схоже на факел. Вони, як писав Горький, освітлюючи шлях іншим, згорають самі. І навіть коли їх не стає, багатьом здається, що їхнє світло залишається назавжди. Світло Мартіна Лютера КІНГА назавжди залишиться з афроамериканцями. Важко уявити, що п'ятдесят років тому у найдемократичнішій країні світу чорні і білі вчилися у різних школах, сиділи в різних кафе, жили в різних кварталах, а губернатор штату Алабама був переконаний, що вищіє білої раси узаконена Богом... Ось у якому суспільстві починав боротьбу за права чорношкірих Мартін Лютер Кінг. Завдання свого життя він визначив так: «У мене є мрія. Вона тісно пов'язана з корінною мрією кожного американця — одного чудового дня нація підніметься і зрозуміє, що всі люди створені рівними. Я мрію про те, що настане день, коли на пагорбах Джорджії сини колишніх рабів та рабовласників зможуть сидіти за одним столом». Проте здійснити цю мрію було не так просто. Найменше консервативні білі американці, які обіймали всі головні посади в державі, хотіли віддавати «кольоровим» їхні права. Очоливши рух опору афроамериканців, Мартін Лютер Кінг винайшов такий спосіб боротьби, перед яким не встояла навіть всесильна американська бюрократія. «Філософія ненасильницького опору», — казав він, — єдиний метод, виправданий у боротьбі за свободу». Справді, організовані ним численні марші протесту, бойкоти, добровільні здачі до в'язниць призвели до того, що було прийнято Акт про права, який скасовував дискримінацію чорношкірих. Здавалося б, мрія, про яку говорив у своїх проповідях Кінг, здійснилася! Проте все ще діяв ку-клукс-клан, жодним актом не можна було заборонити побутову нерівноправність... Отож необхідно було прийняти на папері акт утілити в життя. Для цього Кінг проповідував, писав статті, книги. У своїх проповідях він закликав і надалі боротися з дискримінацією: влаштовувати марші протесту, демонстрації. Цього самого дня тридцять п'ять років тому Кінг вийшов для проповіді на балкон готелю «Лоррейн» у Мемфісі. Раптом пролунав постріл. За мить Кінга не стало. Й досі точаться суперечки навколо цього вбивства. Кажуть, будімо бездомний злодій Джеймс Ерл Рей, який стріляв у Кінга, був просто виконавцем замовлення. Замовників і досі не знайдено. Однак, коли йдеться про Кінга, то його смерть, за всієї її трагічності, ще більше привертає увагу всього світу до проблеми расової дискримінації у США.

Тетяна ПАСОВА.

вус іракська армія. Нинішня система електронних комунікацій — це надсучасна оптико-волоконна мережа, до якої підключений увесь Ірак. За останні роки в неї було вкладено величезні кошти: її багаторазово модернізували і підтримують у відмінному стані. Основним достоїнством цієї системи зв'язку є те, що переговори неможливо прослухати із супутників чи з повітря. Сьогоднішня концепція ведення кібервійни передбачає тісне співробітництво американських військових комп'ютерних фахівців із британськими спецпідрозділами Special Air Service. Відповідно до плану, завданням SAS є виявлення електронних комунікацій на місці і забезпечення доступу до них. На основі цієї інформації можна дійти висновку, що американці користуються цілим арсеналом комп'ютерних засобів ведення війни. Поряд із хакерськими програмами дедалі більшу роль відіграє контроль за даними за допомогою «жучків». Другий варіант — це підключені до ліній оптико-волоконного зв'язку міні-комп'ютери із супутниковим зв'язком. Яку стратегію обрали сьогодні США та їхні союзники на електронному фронті? Спо-

чатку було закрито всі закордонні банківські рахунки Саддама Хусейна і його родини. Попри сумніви Пентагона щодо правового аспекту цієї акції здійснено спеціально розроблені для цієї мети плани вторгнення у внутрішні мережі банків. Спеціальна робоча група фахівців-комп'ютерників Пентагона розробила і активно здійснює наступну фазу електронної війни (рівень ескалції). Цей рівень передбачає насамперед відключення системи енергопостачання Іраку, щоб паралізувати велику частину військових об'єктів. Пропонуються і такі варіанти, як відключення серверів іракської служби ППО і залучення у військових і цивільних інфраструктурах комп'ютерів за допомогою мікрохвильових випромінювачів, установлених на літаках ЕС-130. А застосування вперше 26 березня американськими військами в Іраці так званої «мікрохвильової електронної бомби» підтверджує реальність здійснення цих планів. Новий вид зброї виводить з ладу комп'ютерну й іншу техніку, засновану на електронних технологіях. Електронна бомба на кілька годин вивела з ладу іракське телепередавальне устаткування, внаслідок чого було припи-

нено трансляції іракського телебачення. Електронну бомбу доставили до Іраку крилатою ракетою. Цілком можливо, що вона застосовувалася США вже не раз, зокрема і до початку воєнних дій проти Іраку. Ще один приклад. Американські віртуальні охоронці «чистоти війни» вибачили сайту катарського телеканалу публікацію фотографій убитих іракських дітей. А от мертві американські командос вивели їх із себе. 25 березня проведено масовану хакерську атаку на сайт незалежного катарського телеканалу «Аль-Джазіра». Вона почалася відразу після того, як на цьому ресурсі з'явився англomовний розділ. За словами головного редактора електронної версії «Аль-Джазіри» Абдель Азіза Махмуда, сайт було піддано масованим атакам інформаційних піратів після вміщення на ньому фотографій трупів американських солдатів, убитих на півдні Іраку. Усі спроби відновити сайт безрезультатні. Але й ті, що цікавляться «веселими картинками» з іракського фронту, найближчими днями можуть серйозно поплатитися. Знімки Іраку, нібито зняті з надсекретних супутників, насправді є досить небезпечним вірусом. Спроба «під-

глянути» за війною може обернутися повною втратою даних на комп'ютері. Листи, що закликають ознайомитися з «цікавими кадрами» з Іраку, вперше з'явилися в мережі 19 березня. Ось як описує дію вірусу відомої антивірусної лабораторія Касперського: «Винайдений новий вірус-хробак «Ganda» намагається обдурити користувачів, пропонуючи їм одержати новини про війну в Іраці «Ganda» поширюється через Інтернет у вигляді файлів прикріплених до заражених листів. Хробак активно проти-діє антивірусним програмам». «Це перша війна в Інтернеті за всю історію Мережі, — каже пан Рейні, директор некомерційної групи Pew Internet & American Life Project. — Хвиля інформації охопить усіх». Інтернет-зв'язок в Іраці сприяє передаванню новин про воєнні дії усьому світові, — констатує фахівець з Близького Сходу Дебора Міллер, — окрім того, якби не було Мережі, міжнародний антивоєнний рух не був би так майстерно скоординований».

Сергій ФІЛІМОНОВ, доцент кафедри журналістики Військового інституту Національного університету «Львівська політехніка».

У Болгарії, як і раніше, раді нас бачити

Популярність болгарських курортів зростає щорік. Минулого року цю країну відвідало трохи менш як три мільйони туристів. Рекордсменами стали німці, наші співвітчизники — на почесному 12-му місці. Ця країна, як і раніше, приваблює прийнятними цінами і добрим сервісом, але запроваджені 2001 року візи є «стримувальним чинником». Організовано туристові віза коштуватиме 20 доларів (якщо він замовить її через турфірму). Звертається в індивідуальному порядку не вигідно — доведеться викласти майже 50 доларів. Пов'язані з видачею віз організаційні проблеми цього року в болгарському диппредставництві в Києві сподіваються розв'язати. Як запевнив на прес-конференції посол Болгарії в Україні Ангел Ганев, із введенням у дію нового (столичного) приміщення консульського відділу «не буде ніяких черг». А ця подія має

відбутися вже 15 травня. Крім того, з 1 травня в Дзонецьку розпочне працювати консульська канцелярія болгарського посольства, де зможуть отримувати візи мешканці східного регіону. Отож є всі підстави вважати: нинішнього року потік туристів з України збільшиться. Тим паче що залишаються чинними безплатні візи для дітей, пенсіонерів, а також для тих, хто подорожує «за культурним, спортивним та освітнім обміном». На жаль, наших туроператорів поставлено в нерівні умови порівняно з російськими колегами. Приміром, болгарські консульства в Москві та Санкт-Петербурзі не беруть додаткову плату за терміновість оформлення візи. До того ж, обговорюється можливість зменшення термінів оформлення такої візи до 24 годин. В Україні на це витрачають три дні.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Історичний центр Велико-Тирново.



Фото Наталі Філіпчук.

Відкриття гендера

ламенті квот для жінок (на зразок деяких європейських країн) поки що не йдеться. Для початку треба постаратися реалізувати простіші правила, які вже давно записані в українських законах. А вони, крім іншого, забороняють дискримінацію жінок в оплаті праці. Формально. Як свідчать соціопитування, наші співвітчизниці за одну й ту саму роботу отримують набагато менше за їхніх колег-чоловіків. До того ж, незважаючи на загальний вищий рівень освіти, жінки в Україні обіймають менш престижні посади і частіше погоджуються виконувати низькооплачувану роботу. Натомість вони отримали низку винятково «жіночих» привілеїв, пов'язаних з народженням і вихованням дитини. Приміром, КЗпП забо-

роняє відправляти у відрядження маму, що має дітей віком від 3 до 14 років, без її згоди. Про тата нічого такого не сказано, хоча він також начебто бере участь у вихованні процесі. Примирити обох батьків узв'язав роботодавець, який мовчки ігнорує цю статтю. Отже, із багатьох способів встановлення гендерного паритету ми обираємо найменш цивілізований. Тоді як у Євросоюзі говорять про «актуалізацію гендера», в Україні лише розробляють перший присвячений цій темі документ — проект стратегічних напрямів державної політики в цій сфері. З нього наш чиновник наразі дізнається, що ховається за словом «гендер» і яка мета гендерної політики. А це вже великий прогрес...

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Ламати — не будувати

Схоже, містобудівний запал київських чиновників не дає спокою і їхнім американським колегам. Мер Чикаго Річард Дейлі вирішив серед ночі перерити територію місцевого аеропорту Мейгс Філд. Його розпорядження точно виконали екскаваторники, перекопавши злітну смугу вздовж і поперек. Через рови, що з'явилися, 16 літаків залишилися «на приколі». Мер пояснив, що хотів у такий спосіб запобігти можливим терористичним актам, оскільки Мейгс Філд розміщений усього в «декількох секундах» льоту від чиказьких хмарочосів. Незважаючи на свої малі розміри, Мейгс Філд з його єдиною смугою відомий далеко за межами Чикаго — завдяки комп'ютерній грі Flight Simulator фірми Microsoft. За попередніми планами, цей аеропорт мав працювати шонайменше ще 25 років. Його закриття призведе до збільшення навантаження на два інші пасажирські аеропорти Чикаго.



Фото АП.

Хто страйкує, а хто одружується

Цей сучасний древній римлянин разом з іншими «патриціями» 1 квітня виступив проти рішення влади Рима скоротити кількість акторів, що заробляють на життя біля Колізею та інших історичних пам'яток столиці Італії. Спількуючись і фотографуючись з туристами, такий артист заробляє до декількох тисяч євро на місяць. Примусити його платити податки складно, оскільки він ретельно приховує свої доходи. Бідолахи не мають профспілки, яка захистила б їхню давньоримську честь, тому мітингує кожний хто як може. Тим часом ця робота не мед: не так легко в цих шатах стояти цілий день під палючим сонцем, розважаючи перехожих. Крім того, такий костюм дорого коштує. А ще для повної вірогідності сучасному древньому римлянину треба... голити ноги. Так, у Давньому Римі волохаті чоловічі ноги були самою непристойністю. А ще багаті городяни обов'язково відвідували перукаря, який робив їм складні кучеряві зачіски. Їх закріплювали спеціальними засобами і тримали кілька тижнів. Щодо скульптурних зображень, то в Давньому Римі вони заміняли фотографії. Цікаво, що одяг у Давньому Римі не шили, а кроїли у вигляді плаща, скріпленого пряжками. Під довгою тоною носили лише пов'язку на стегнах, а коротка туніка з'явилася пізніше. Для роботи й у дорогу, а вже тим паче у бій, надягали короткий плащ. Про всі тонкощі давньоримської моди, напевне, знає італійський дизайнер Джорджо Армані, зайнятий тепер весільним убранням для... «гладіатора». Річ у тім, що одруження Рассела Кроу з Данієль Спенсер відбудеться в понеділок на його ранчо під Сіднеєм.

Яна СТАДІЛЬНА.

РЕМАРКИ БІЛЯ ПОДІУМУ

Схоже, «Сезони моди» на-
дсовго прописалися за но-
вою адресою — у столичній
Торгово-промисловій палаті.
Там проходив дванадцятий
тиждень українського прет-а-
порте (готового одягу). От
тільки до останнього показу
так і не стало зрозумілим, до
якого саме сезону призначені
колекції. Адже через перехід на
новий, «західний», тип взає-
мин дизайнери—виробники—
покупці вийшла плутанина:
більшість вітчизняних модельє-
рів запропонували весняний
та осінній одяг, дехто додав
до нього ще й зимові мотиви, і
лише одиниці захопили шма-
точок літа.

Асоціації. Навіть якщо
відмахнутися від першої —
пори року, — власне, назва
акції передбачає певну пері-
одичність, але іншу: щось на
кшталт сезону полювання,

дощів чи оксамитового сезо-
ну. Для модної періодизації
характерні пристрасність
першого, невідворотність і
зливоподібність другого та
смакування події як моменту
балансування у світі моди.
Особисто для мене цей тиж-
день стає скарбничкою обра-
зів, ідей і натхнення. А ще —
початком тайфуну в гардеро-
бі.

Глядачі. На відміну від єв-
ропейських дизайнерів, які
на свої покази запрошують
лише журналістів і так званих
баєрів (можливих оптових за-
мовників та власників мереж
магазинів), наші законодавці
мод запрошення в перші ря-
ди презентують іменитим
клієнтам. До речі, деякі відо-

мі обличчя мігрують від по-
казу до показу із завидною
постійністю. З надією поди-
витися подіумне дійство при-
ходять студенти мистецьких
вузів. Для них це — неабия-
кий творчий стимул. Тради-
ційним стало й те, що час
показу в запрошеннях вказу-
ють на півгодини раніше: на-
певне, щоб гості встигли і се-
бе показати (а зазвичай одяг-
нені вони не менш оригі-
нально, ніж моделі), й на ін-
ших подивитися.

Преса. Окремий сектор
біля початку подіуму відве-
дено представникам модної
журналістики. Специфічний
кут зору, до речі, дає можли-
вість побачити й приховані
від загалу нюанси, наприк-

лад, як моделі востаннє че-
пурять колекційне пір'ячко
чи хрестяться перед вихо-
дом. Підмічено також: що з
ближчого ряду дивинишся на
одяг, то більше зважаєш на
гру й фактуру тканини, дета-
лі й оздобу. Що вище си-
диш, то більше уваги приді-
ляєш силуетові та компози-
ції. Щоб виснажливий мара-
фон «покази—конференції»
не притупив вражень, орга-
нізатори підтримували сили
журналістів смачною кавою
й цукерками в необмеженій
кількості.

До речі, один з організаторів
— модний журнал «Єва» —
днями відзначив свій десяти-
річний ювілей. З чим ми «Єву»
щиро вітаємо!

Щоденники початківців

НОВІ ІМЕНА

Розпочинати «Сезони» — місія почесна, тому зазвичай її дору-
чали старожилам акції. У прес-релізі (за два тижні до події)
було зазначено, що її на себе візьме не хто інший, як один з орга-
нізаторів «Сезонів моди» Сергій Бизов. Проте незадовго до від-
криття черговість було змінено, і перший день віддано дизайне-
рам-початківцям, що представили свої міні-колекції під гаслом
«нові імена».

Першою ластівкою став Ва-
дим Принцовський. На «Сезо-
нах» він завітався не вперше:
восени брав участь в акції як
арт-директор іншого молодого
колеги. Цього разу Вадим ви-
ступив соло, вірніше, першим
номером в обіймі новачків.
Він зробив безпрограшну
ставку — випустив на подіум
елегантних панянок в атлас-
них і шовкових сукнях чорно-
го та шоколадного кольорів.
Саме шляхетний колір зіграв
веселий асоціативний жарт,
зробивши пишногрудих дівчат
більше схожими на... школя-
рок. Цьому образіві слугували
й великі паски-банти та туфлі
на високих підборах, чомусь
переважно в'дливо бірюзово-
го кольору. Продовжуючи
шкільну тематику, зазначу,
що Вадим цілком заслуговує
на «добре» за стилістичну єд-
ність колекції та реанімацію
сукні.

Таким само темним був і
одяг Вікторії Чікулай. Він, на-
певне, привабить тих, хто по-

ведений на фіолетовому та на
величезних плечах. А ще —
шалено скучив за 80-ми. Втім,
варта відзначення конструк-
торська робота колекції.

Схоже, дійство було задумано на кольоровому кон-
трасті, адже темі «темній»
постійно протистояла тема
«світла». Переможницю кон-
курсу «Погляд у майбутнє»
Оксану Тимоніну на створен-
ня біло-блакитної колекції
«Вільна естетика» надихнула
подорож до сонячної Барсе-
лони. Побачивши ліпнину й
мозаїку мавританської архі-
тектури, відчувши колорит та
ознайомившись з історією
Іспанії, Оксана створила гар-
ні об'ємю в'язані жакети та
береті. Їх дизайнер Нового
каналу пропонує вдягати з
коротенькими джинсовими
спідничками чи навпаки
довгими, плетеними кроч-
ком, а ще — з теж рукотвор-
ними візерунковими панчо-
хами. Оксані — «відмінно з
плюсом» за колекцію зага-

лом і унікаль-
ність плетіння
зокрема.

Нарешті,
чорно-біла ко-
лекція Вікторії
Краснової, яка
найбільше вра-
зила і публіку,
і пресу склад-
ністю виготов-
лення тканини
(нашарування
різних фактур)
та новим сти-
лем — урбані-
зоване «етно».
Моделі, в яких
угадуються
плахти й інші
старовинні де-
талі одягу, на-
че побудовані з
прямокутників
і квадратів.
Нове — віночок з помпончиків
замість квіток. Незаперечне
«відмінно» за образність, ори-
гінальний історизм і знання
геометрії.

Завершувала перший день
показів Христина Гусіна, відома
до того ж як дружина футболіс-
та Андрія Гусіна. За її словами,
вона захопилася модою, аби не
нудьгувати під час зборів чоло-
віка, і, з'ясувалося, знайшла
чудове застосування своїм здіб-
ностям. Христина залишилася
вірною улюбленому спортив-



ФОТО УНІАН.

ному сти-
леві і запро-
понувала
«одяг для
відпочинку
та здорово-
го способу
життя». Легкі май-
ки і прозорі
гольфи, широкі
штани на
вервечці та
бриджі, гет-
ри та... фет-
рові капелу-
хи (на знімку).
Кольори —
беж, біло-
рожевий та
блакитний.
Саме Хрис-
ті я, не ва-
гаючись, по-
ставила б «відмін-
но» за почуття гумору та щіль-
ність кумедних ідей на кіль-
кість моделей. Лишень узяв
деталі: кишені чоловічих шта-
нів без денця, взуття — щось
середнє між унтами й валянка-
ми, аксесуари — сумки у фор-
мі футбольного м'яча чи светра
на блискавці. Це дефіле прой-
шло під звуки завірюхи. Матч у
літній Антарктиці!

А Сергій Бизов своєї ко-
лекції на «Сезонах» так і не
показав...

Згадали про Малевича

РЕТРО

Щоб передати інтонацій-
ність і сутність колекції до-
неччанина Віктора Анісімова,
треба зробити дві речі.

По-перше, наново перегля-
нути репродукції українського
авангардиста 20-х років Кази-



ФОТОУНІАН.

«Деталь — це літера, модель —
слово, образ — абзац, а
колекція — це розповідь» —
закономірності моди
від Віктора Анісімова.

мира Малевича. До того ж
уважно вчитуючися у написи
під роботами. «Червоний бу-
динок», «Чорний квадрат»,
«Мужик, труна, кінь»... Вони
стали персонажами й деко-
ром, вплинули на силует і
концепцію створених Анісі-
мовим образів.

По-друге, варто послухати
власні коментарі Віктора до
колекції (ну і, звісно, наші).
— Потрапив мені до рук
альбом Малевича, і загорівся
й зробити, приміром, штани,
що наче «наламани» з квад-
ратів, — ділитися муками твор-
чості дизайнер. — Трикотажні
гольфи з аплікаціями — то ко-
мерційна фішка. А колекцію
створював заради цих штанів.
Не треба, не треба, Вікто-
ре. Штани штанами, а трико-
тажні светри, гольфи і комбі-
незони з напіваабстрактним
малюнком (наприклад, голо-
моза потилиця на повний
розмір), напевне, скоро ста-
нуть «кічовими» в модних ко-
лах. В тему були й колажі з
геометричних фігур. Тобто та-
лановите майже дослівне ци-
тування Малевича — всюди.
Хоч одяг від Анісімова нава-
житься вдягнути не кожен,
проте річ ніколи не втратить
своєї актуальності, як і светри
з Че Геварою чи речі-транс-
формери, що вже стали візи-
тівкою дизайнера.

— Я ніколи не потрапляю в
тенденцію, — напрошувався
на комплімент улюбленець
преси і столичних модників.

— Намагаюся, але не
можу.

Знову дозвольте
не погодитися. Адже
пристрастями за Ма-
левичем у цьому се-
зоні захворіла також
і львівська дизайнер-
ка Оксана Караван-
ська. Збіг? Хтозна.
Але тенденцію
«укомплектувати»
вже можна.

Картинність Ока-
саниних моделей, шоп-
равла, була геть інша.
Кожна з них претен-
дувала на звання ше-
девра. З'являючись на
подіумі, дівчата на
мить застигали у вели-
чезній різьбленій рамі,
а потім вирушали на-
зустріч фотоспалахам і
жадібним поглядам
публіки. Завжди при-
таманна показам Ка-
раванської театраль-
ність цього разу набу-
ла рис перфомансу.
Наприклад, одна з мо-
делей не дефілювала, а
спотикалася шокроку,
наче заручниці зеленого змія.

Оксана представила багато
варіацій на тему пальто. Най-
більше вразили два з них.
Чорне зі схожою на віяло по-
лою, наче орнаментом при-
крашено петлями для гудзи-
ків (теж Малевич!). А також
молочне, тканину для якого
виготовляли особливим спо-
собом: на тоненький флізелін



ФОТОУНІАН.

набили вовняну нитку. Ефект
— наче хурделиця залишила
свій пухкий візерунок.

Якщо пальта мають зачека-
ти до осені, то коротенькі
спіднички-плісе й блузи мо-
жемо вдягти хоч завтра. Ще
один модний акцент від Ок-
сани Караванської — гудзики
та петлі обов'язково контраст-
ного з пальто кольору.

Натягніть сукню на красиву продавщицю

Щороку на проведення модних по-
казів витрачається понад дві сотні міль-
йонів доларів. У відомих будинків на
організацію дефіле йде в середньому
від ста до п'ятисот тисяч доларів. Така
ціна шоу, середня тривалість якого
всього 20 хвилин.

Перший показ чоловічого одягу було
організовано Будинком моди «Бріоні» у
Флоренції 1952 року.

Автор сторінки «Мода»
Юлія ПОТАПЕНКО.

ЧОЛОВІЧИЙ СТИЛЬ

Смугасто-картатий, стрункий і шляхетний



Фото Володимира СТРИМОВСЬКОГО.

Нарешті про представників сильної статі не лише згадали,
а й поділили їм належну увагу. Звісно, чоловічий одяг на «Се-
зонах» представляють регулярно. Але коли з 50 моделей лише
десять для чоловіків, то вони сприймаються швидше як аксе-
суар до жіночого блоку. Та віднині організатори започаткову-
ють нову традицію — день чоловічої моди. І хоча в переліку
учасників лише два дизайнери, але зважте які!

Почну з метра вітчизняної моди Михайла Вороніна. Він
стверджує, що в чоловічій моді нині панують дві тенденції.
Перша — пов'язана з потягом до еkleктики (мішанина стилів
і матеріалів), друга — для шанувальників елегантного класич-
ного костюма. Обидві об'єднані новими вимогами до якості та
фактури тканин. У колекції «Голівуд», створений за півтора
тижні, Михайло Львович запропонував чорні, сірі й білі широ-
коплечі твідові костюми та пальта. А постулат, що елегантний
вигляд може мати чоловік будь-якої статури, він підтвердив
наочно: окрім звичайних моделей, запросив на подіум відомих
людей. Наприклад, поета Юрія Рибчинського та голову Феде-
рації баскетболу Бориса Горбаня, зріст якого 2,12 метра.

У планах Михайла Вороніна — відкриття магазину... жіно-
чого одягу. Що продаватиме в ньому дизайнер чоловічої мо-
ди? Одяг своїх колег. Річ у тім, що, «досягнувши певного
рівня» (фабрика «Желань» випускає до 400 одиниць одягу
щодня), метр прагне підтримувати молодих дизайнерів.
Михайл Воронін хоче надати їм можливість продавати свої
витвори і навіть ціну призначати на власний розсуд. Хто з
них перспективніший — вирішити покупець.

Другий дизайнер Олександр Гапчук, який уже рік працює
під власною маркою, назвав свою колекцію «Чоловічий шлях».
Розвиваючи стильові особливості італійського та англій-
ського костюмів, Олександр відмовився від широкої лінії
плеча, запозичив деякі елементи жіночого крою й оздоблен-
ня (вишивка на сорочках, металеві заклепки), використав
еластичні матеріали, зробивши силует приталеним.

Вразила фактура тканин — смугастих і картатих водночас.
Проте це ледь помітне нашарування не ускладнює, а збагачує об-
раз. Вдалий хід: костюм із темно-сірої джинси з необробленими
зрізами має більш ніж шляхетний вигляд. Єдине, що не сприй-
мається одразу — кораловий колір у чоловічому одязі. Але хтоз-
на, можливо, невдовзі він видаватиметься цілком природним?

Кілька деталей, які варто запам'ятати. Актуально: широ-
кі краватки з великим вузлом; сорочки по фігурі, одягнені на-
випуск; з головних уборів — кепки.

■ Гола правда

Строї для наяд

Велике вам пляжне спасибі! Ці слова подяки мають адре-
сата — Олександра Моняка. Лише він, як виявилось, не об-
минув своєю дизайнерською увагою вбрання для спеки, мо-
ря і відпустки. Купальники й парео, легкі смугасті «кофті-
ки» (як назвав їх сам дизайнер) та об'ємні сорочки з орган-
зи — всі з натуральних тканин, які до того ж «швидко сох-
нуть». Чи не пляжний варіант?

Але хітом колекції стали стрейчеві міні-спідниці, що ши-
риною більше нагадували пояс і весь час підступно намага-
лися оголитися не лише ноги моделей. Коментуючи таку по-
ведінку спідниць, Олександр зауважив, мовляв, «жінка по-
винна демонструвати ноги, якщо вони є».

Єдиним для всієї колекції був фісташковий (ніжно-зеле-
ний) колір. А ще декор: уздовж і впоперек блузони та спід-
ниці прикрашено аплікаціями зі слів, написаних азбукою
Морзе. Послання з крапок і тире, схоже, стане справжнім
випробуванням для морських вовків, яких на кримському
узбережжі хоч греблю гати. А хіба не заради полювання на
капітана вирушає на південь «красива жінка незаміжня»?



Фото Володимира СТРИМОВСЬКОГО.



28 березня. В Одесі відкрився перший і єдиний у світі Будинок клоунів.



24—28 березня. Акція «Голос України» — інвалідам Великої Вітчизняної війни» розпочалася з Луганщини.



29 березня. Київ. Футбольний матч збірна України —збірна Іспанії. 2:2.



31 квітня. Сімферополь. Працівники ринку «Авто-стоп» пікетують Радмін. Вони вимагають скасувати рішення про закриття ринку.



1 квітня. День сміху. В Одесі відбулася традиційна 30-та Гуморина-2003.



3 квітня. На денному засіданні парламент переголосував питання стосовно голови Фонду держмайна і дав згоду на звільнення Олександра Бондаря. А Михайла Чечетова призначено новим головою фонду.



2 квітня. У Національній опері України ім. Т. Г. Шевченка відбувся гала-концерт Міжнародного фестивалю балету «Серж Лифар Де ля Данс».



Родовід... закодований у прізвищі

Інтригуючі і несподівані штрихи-доповнення до біографій деяких народних депутатів України

ІСТОРИЧНЕ ДОСЬЄ

Мазуренко Володимир Іванович. Мазури — велика етнічна група, що проживає на північному сході Польщі. Можливо, предок був утікачем в Україну з того краю. У словнику Б. Грінченка «мазур» — польський танець. Отже, ймовірно, таким прізвиськом колись назвали здібного танцівника.

Мовчан Павло Михайлович, Мовчан Володимир Петрович. Прізвище означає «мовчазна людина». Можливе його тюркське походження — адже тюркською «молчан» трактується як «засіка». Крім того, у кумиків «мол» означає «розкішний», «великий». «Чан» тюркською тлумачиться теж як «велика посудина», «дзвін». А на думку автора монографії «З історії української антропонімії» М. Худаш, Мовчан, Бажан, Третяк, Чорнийш — нехрещені імена давнього минулого, що збереглися і до нашого часу, але вже як родові прізвища. З XVII ст. відомий сердюцький полковник Федір Мовчан, який командував сердюками за гетьманства Петра Дорошенка до 1675 року (сердюки — найманці-піхотинці). Зі своїм полком полковник перейшов на Лівобережну Україну на службу до гетьмана І. Самойловича. У 1678 році Ф. Мовчан став прилуцьким полковником, брав участь на чолі полчан у Чигиринському поході. Але через рік з невідомих причин утратив полковницький уряд. Один із його синів Михайло Мовчан наймався на службу до польського короля, служив у полку С. Палія, був на Запорозькій Січі. І лише у 1696 році повернувся додому до батьків і став «військовим товаришем» Прилуцького полку. М. Мовчан з 1711 по 1741 був прилуцьким полковим осавулом. Він написав невеличкий літопис.

Осташ Ігор Іванович. Осташ — староукраїнське чоловіче ім'я. У ділових документах батуринських мішан є запис про синів батуринця — «Осташку да Кондрашку».

Соломатін Юрій Петрович. Прізвище Соломаха згадується у Реєстрі Війська Запорозького 1649 року. Соломаха — рідка страва, яку готували зі звареного на воді борошна, переважно гречаного. Очевидно, козак дуже її полюбила і його прозвали Соломахою. Пізніше під час переписів прізвище записали на російський лад.

Танюк Лесь Степанович. Прізвище Танюк утворилося з прізвища Тонюк у першій чверті XX століття (так зробили запис у паспорті одного з нащадків роду). Останнє має давню історію. У прізвищі Тонюк тюркською походження захована інформація про рід, якому більш як 1500 років. У діалекті чорнової татар (туба-кизи), який є залишком давньої алтайської мови, слово **ТОНЬ** означає назву роду. Ця народність проживає у Горно-Алтайській області Росії. Недалеко від неї мешкають казахи, хакаси та киргизи. Етимологія слова **ТОН** у цьому регіоні спільна — **ШУБА**, **КОЖУХ**. **УК** у тюркських мовах означає «спадкоємець», «родич», «потомство». Отже, буквально прізвище **ТОНЬУК** можна трактувати як «син Кожухів» («син Кожум'яки» або, за зразком, зрозумілішим в Україні, — **КОЖУХОВСЬКИЙ**).

Закінчення. Початок у газеті за 22.02 та 1.03.

Четверо чернівчан утримували в рабстві майже 50 співвітчизників

(Початок на 3-й стор.).

Співробітники УБОЗ встановили шахраїв, затримали їх та вилучили новітню комп'ютерну й розмножувальну техніку, численні бланки та штампи різноманітних, у тому числі й міжнародних, організацій, а суд санкціонував їх арешт. Під час розслідування кримінальної справи встановлено, що зловмисники діяли досить довго і обманом та хитрощами заманювали у свої тенета жертви практично з усієї України. Ми виявили ще двадцять аналогічних епізодів обдурення мешканців Тернопільської, Закарпатської, Запорізької, Донецької та Дніпропетровської областей, від яких зловмисники, котрі щойно почали розкручуватися, за аналогічні «послуги» вже отримали 55750 доларів США. До того ж шахраї змушували клієнтів вигадувати ситуації, в яких правоохоронні органи нібито переслідували їх за релігійні переконання, письмово підтверджувати, що їх, мовляв, били та катували у райвідділах міліції. Схожих кримінальних справ в Україні я не пригадую.

— **Минулого року в Чернівцях відбулося кілька судових слухань за звинуваченнями у торгівлі людьми. Чи є нові факти такої діяльності?**

— Цей бізнес достатньо прибутковий, щоб втратити свою привабливість через те, що когось із конкурентів не поталанило. Нині ми розслідуємо одразу дві кримінальні справи про дві злочинні групи, які ще у 1997—2000 роках шляхом обману вивезли до Польщі сім наших землячок для залучення їх до секс-індустрії. Спеціалізувалися поставщики на Сторожинецькому районі. «Товар» реалізовували власникам будинків розпусти у Кракові та Варшаві по 1000 доларів або євро за «голову». Основу контингенту становили жінки від 22 до 30 років, в яких забирали паспорти, а самих їх перепрошували по кілька разів. Не без допомоги польської поліції полонянкам удалося вирватися із сексу-

Цікавий висновок зробив тюрколог Н. Баскаков та його колега: «Найдревнішою епохою у розвитку тюркських мов, хронологічні рамки якої не встановлено наукою, є епоха алтайської мовної спільності, коли тюркські мови були ще слабо роз'єднані з мовами монгольськими, а ті та інші, у свою чергу, з тунгусько-маньчжурськими; «монгольська мова разом з тюркською і тунгусською, — писав академік Б. Владимиров, — мають одного спільного предка, якого умовно можна назвати алтайською мовою. Алтайська мова невідома, зате відомі алтайські мови, тобто монгольська, тюркська і тунгуська, що виникли у процесі розвитку алтайської мови». Отже, можна зробити висновок про первинне походження прізвища Тонюк (Тонюк) на Алтай.

Історія зафіксувала одного з представників цього роду — відомого тюркського військового діяча і полководця Тонюкюка (народився у 646 р.). У 716 році йому вже було 70 років. Він активно боровся за незалежність тюрків, яких підкорили китайці. Свої подвиги, головні віхи життя він зафіксував у своєрідному щоденнику — звіті про зроблене. «Я сам, мудрий Тонюкюк, — так починаються його нотатки, — вихований для держави Табгач, оскільки увесь тюркський народ був у підкоренні у держави Табгач (китайців. — **Авт.**)». Далі він зазначає: «Я був зверхником військ, я не спав ночами, не маючи спокою вдень, проливаючи червону кров, проливаючи чорний свій піт, я віддавав народу роботу і силу, довгі військові набіги». Повністю текст цієї унікальної пам'ятки опубліковано у 1959 р. С. Маловим.

Нашадки Тонюків через кілька століть опинилися у складі половецьких орд (походять від тюрків), частина яких після нашествия Чингісхана 1241 р. осіла поблизу Азовського моря та в Криму, на Галичині, в Угорщині. У половецькій мові **ТОН** означає «верхній одяг». Вижили після запеклих боїв з монголами половці визнали зверхність Золотої Орди. Коли вона поділилася на Східну і Західну у 1360-х роках, то один з її правителів Мамай спирався на половецькі племена. Ворожнеча між нащадками Чингісхана призводила до воєн, залучення до боротьби за владу союзників. Так, золотоординський хан Тохтамыш, який розгромив і вбив у 1380 р. Мамай, спалив у 1382 р. Москву і знищив 24 тисячі москвичів, невдовзі сам зазнав серйозних поразок від конкурентів. Повернувши йому попередню славу вирішив великий князь Литовський Вітовт. У 1397 р. він зі своїм військом здійснив похід у пониззя Дону та Крим, щоб приборкати ворогів Тохтамиша. Як повідомляє М. Карамзін, «Вітовт звіддав щастя проти монголів, і в околицях Азова (тоді місто називалося Тан і в ньому проживали здібнішого генуезькі купці. — **Авт.**) полонив цілий улус, населив ними різні села поблизу Вільни, де нащадки

їхні живуть і нині». Уточнимо, що, за іншими джерелами, кілька тисяч полонених розселені у повітах Лідському, Троцькому, Ошмянському, Новогрудському, Брестському та на Волині. Прибулих у XIX столітті називали то монголами, то татарами. Такою була загальна назва ординців, у складі яких перебували різні племена, впродовж кількох століть. Поблизу Тана кочували так звані донські половці. Отже, найімовірніше саме вони були переселені на Волинь. І саме це дає найвірогіднішу версію появи Тонюків під Луцьком. У цьому місті поховані батьки Л. Танюка.

Цехмістренко Віталій Григорович. Цехмістер — старший у ремісничому цеху. Цехмістренко — син цехмістра.

Чикал Адам Васильович. Чикало — вид риболовецької снасті. Отже, чикал — виробник її. У тюркському словнику «чик» означає «щілина», «роса», «виходити, виступати».

Шандра Володимир Миколайович. «Шан» у тюркській мові означає «свіжий сніг», «гідність», «чудовий вигляд», «шандир» — «місце під пупом». У Молдавії є прізвища Шендря, у Румунії — Sandor. Як відомо, у цих місцях осіло чимало орд кочівників. В Україні шандрою називають «городню траву з роду м'яти, нею витирають середину вуликів, щоб плодилися бджоли» (М. Сумцов). За словником Б. Грінченка, шандра — це «шлях, дорога», а також є фразеологізм «шандру терти» — гаятися, поволі збиратися.

Шибко Віталій Якович. Мабуть, прізвище походить від тюркського слова «шиба» — «мазати глиною». Тобто шибко — це той, хто маже глиною оселі.

Ширко Юрій Володимирович. Очевидно, назву прізвищу дав предок, який був широкий у плечах. Однак, можливо, походження його давніше. У тюркській мові «ширка» означає «рана». Тобто — «поранений».

Шульга Микола Олександрович. Прізвище тюркського походження. Воно буквально означає «лівша». За доби І. Мазепи був у 1690-х роках сердюцьким полковником Лук'ян Шульга (загинув на початку 1700-х років у Прибалтиці). Вірогідно, його батько Гнат Шульга служив компанійським полковником (очолював кіннотників) у гетьмана П. Дорошенка.

Ющенко Віктор Андрійович, Ющенко Петро Андрійович. Напевне, прізвище походить від імен Юзько, Юстим. Можливе і давніше походження. У давній тюркській мові «юс» — приємний зі значенням «дуже, зовсім», «чеч» — «стрункий, прямий», «племінник», «син молодшої сестри». Таким чином «юсченко» — «дуже стрункий нащадок».

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернівці.



Василь Плавюк.

ального рабства. Але після повернення додому їхні повневір'яння не закінчилися. Роботодавці почали шантажувати колишніх клієнтів, погрожуючи в разі несплати за мовчання повідомити односельців про пикантні подробиці діяльності їх за кордоном. Поставлені у безвихідь жінки, більшість яких перебувала у шлюбі, віддавали зароблене та золоті прикраси.

Під час чітко спланованих та проведених операцій співробітників УБОЗ та СБУ затримали рекетирів, і нині шість членів цих злочинних груп притягнено до кримінальної відповідальності.

Хотів би підкреслити, що в цьому напрямі ми працювали і продовжуємо співпрацювати з нашими колегами—оперативниками Служби безпеки України.

— **Можете навести ще якийсь приклад?**

— Справа, про яку я розповів,

безпрецедентна не лише для України. Нещодавно викрито сталу злочинну групу, чотири учасники якої (серед них — колишні працівники міліції) поставили на конвеєр відправку нелегальних емігрантів до США через Мексику. Спеціалізувалися ділки на високогірному Путильському районі, мешканці якого гірше забезпечені роботою та можливістю мати свій бізнес, аніж інші буковинці. Вишукували найбідніших, придатних для важкої праці чоловіків. Відсутність коштів на авіаквитки до Мексики проблемою не була. Вербувальники авансували майбутніх рабів на переліт до країни, про яку буковинці знали хіба що з телесеріалів, а там нелегально безреправляли їх через кордон і доставляли до Каліфорнії. На місці експлуатували на будівництві та інших важких роботах по 12—14 годин на добу, відбираючи гроші

навіть після того, як мігранти розраховувалися за доставку до США. Ті, хто повернувся з американського рабства, організованого чотирма «пророснутими» буковинцями, стверджують, що останні обмежували їх не лише в їжі, а й у воді. Ночували робітники в бараках та покинутих будівлях. Не знаючи мови та не маючи інформації, що відібраний паспорт у США не так уже й потрібен, а у разі втрати легко поновлюється в українському консульстві, люди продовжували працювати на хазяїв по кілька років, віддаючи левову частку заробленого. Відібраний гроші організатор групи Омелян Б. привласнював та щедро ділився зі співучасниками, оскільки вони є братами, а також спільними власниками нерухомості на Путильщині — цілого парку автотранспорту та уже готової для реалізації ділової деревини (на час затримання покупців очікувало майже 500 кубічних метрів). Саме під цей запас нам разом з працівниками Служби безпеки вдалося виманити організаторів кримінальної «економічної» схеми з США. І сьогодні двох із них вже заарештовано. За нашими даними, їм удалося відправити до США майже 50 мешканців Буковини. Розслідування кримінальної справи, зрештою, лише розпочалося і про його кінцевий результат говорити ще рано.

Наостанок хочу закликати тих, хто планує виїжджати і працювати за кордоном, не бути легковірними, перевірити в осіб, що пропонують вивезти чи якусь підтримку, ліцензії на право такої діяльності, а в разі, якщо виникає підозра, що вас намагаються обвести довкола пальця, звертайтеся до нас. Правоохоронці Буковини — на вашому боці, і вони здатні захистити ваші інтереси.

— **Це як у рекламі: «Ти — не один».**

— Самотужки боротися з шахраями, які володіють ретельно розробленими схемами та інформацією, дуже важко.

**Бесіду провів
Сергій СУЛИМА.**

ОГОЛОШЕННЯ

БАТ «Ямпільський приладобудівний завод»

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів товариства відбудуться 21 травня 2003 року о 13 годині за адресою м. Ямпіль, вул. Ворошилова, 83 а, Вінницької обл., приміщення Ідальні.

Порядок денний:

- Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2002 рік та визначення основних напрямків діяльності на 2003 рік.
- Звіт Спостережної ради товариства про роботу за звітний період.
- Звіт ревізійної комісії товариства за 2002 рік.
- Затвердження річного балансу та затвердження розподілу чистого прибутку товариства за 2002 рік.
- Затвердження плану розподілу чистого прибутку товариства на 2003 рік.
- Перевибори спостережної ради товариства.
- Перевибори ревізійної комісії товариства.

Реєстрація учасників зборів проводиться 21 травня з 10.00 до 12.30 години за місцем проведення зборів.

Для реєстрації необхідно мати:

— документ, що посвідчує особу;

— для уповноважених осіб, документ що посвідчує особу і доручення на право участі в зборах.

Довідки за телефоном (8-04336) 2-24-31

БАТ «Славутський руберойдовий завод»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 24 травня 2003 року о 10 годині за адресою: Хмельницька обл., м. Славута, вул. Мануїльського, 95.

Порядок денний:

- Звіт правління БАТ «СлРЗ» про результати діяльності товариства за 2002 рік.
- Звіт та затвердження висновку ревізійної комісії по результатах діяльності за 2002 рік.
- Про виплату дивідендів за 2002 рік.
- Внесення змін до складу Спостережної ради.
- Різне.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21) порушив справу 19/28 від 19 лютого 2003 року про банкрутство Дочірнього підприємства «Автомобіліст» Закритого акціонерного товариства «Запоріжжяводбуд» (71600, м. Василівка Запорізької області, вул. Шевченка, 145, код ЄДРПОУ 30000848, п/р260003301275636 у філії відділення Промінвестбанку м. Дніпрорудне, МФО 313054).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кравченка Р. Н., ліцензія АА № 047849.

Попереднє засідання призначено на 16 червня 2003 року.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

ТОВ «Союз-Інновінн», код за ЄДРПОУ 30726675, яке зареєстроване 03 березня 2000 року, держадміністрацією Шевченківського району м. Києва, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення за адресою: м. Київ, вул. Петрозаводська, 2, телефони: 247-87-94, 247-87-95.

Постановою Господарського суду Миколаївської області від 17 березня 2003 р. по справі № 4/238 Вознесенський районний міжгосподарський комбінат по наданню комунальних послуг сільському населенню «Райськомунгосп», м. Вознесенськ, Миколаївської області, визнано банкрутом, розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Гончаренко Д. А. Поштова адреса: 54058, м. Миколаїв, а/с 7.

«ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОРПОРАЦИЯ» (ООКПО 26113888) объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются в течение 2-х месяцев со дня публикации по т. 230-20-21.

Господарський суд Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 5/317-03 про визнання банкрутом Малого приватного підприємства «Золотий обруч», ЗКПО 13334004, р/р 26008301351 відкритий в Вінницькій обласній філії АКБ «Укрсоцбанк», МФО 302010. Розпорядник майна Лещенко С. М.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються Арбітражним судом протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Закрите акціонерне товариство «Аква», яке зареєстроване виконкомом Орджонікідзевської міської ради 10 вересня 2001 р., ідентифікаційний код 31624237, місцезнаходження — Дніпропетровська обл., м. Орджонікідзе, вул. Уральська, 1а, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення. Телефон: (05667) 4-18-35.

ЗАО «ДОМ ПЕЧАТИ» (код ОКПО 31682220), зареєстроване в Жовтневой районній адміністрації г. Запорожье, распоряжение № 25440086ю0010646 от 12 сентября 2001 г., сообщает о своей ликвидации.

Претензии принимаются на протяжении двух месяцев по адресу: г. Запорожье, ул. Украинская, 8-а, кв. 26.

Приватне підприємство «РИТУАЛ», ідентифікаційний код 30167726, сповіщає про реорганізацію шляхом перетворення в Товариство з обмеженою відповідальністю «РИТУАЛ» на підставі рішення власників від 20.03.2003 року, протокол № 1.

ТОВ «Осіріс», код 3140548, зареєстроване 19.03.01 р. Старокітською райдержадміністрацією м. Києва, реостр. № 05938, повідомляє про ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Джі Ел груп» (код ЄДРПОУ 30709775) повідомляє, що згідно з рішенням засновників Товариство реорганізується шляхом приєднання до закритого акціонерного товариства «Холдингова компанія Енсо Груп».

ПП «Кредо» (31410922) оголошує про ліквідацію. Претензії приймаються протягом місяця за тел. 290-59-10.

Господарський суд Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 5/295-03 про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Футбольний клуб «Хімік» код 20097852, м. Вінниця, вул. П. Запорожця, 5.

Розпорядник майна Марковський С. С. ліцензія АА № 250369 від 04.03.02 року, м. Вінниця, вул. П. Тичини, 15/1, тел. (0432) 23-13-94.

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, Тюленіна, 21) порушив справу № 18/17 про банкрутство СВК «Довіра» (70424, Запорізька область, Запорізький район, с. Розумівка, вул. Леніна, 14а, р/р 26000300652 в Орджонікідзевському відділенні № 7717 Ошадбанку України, м. Запоріжжя, МФО 373061, код ЄДРПОУ 30845145). Розпорядником майна призначений Коршун Владислав Володимирович, ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції України серії АА № 250379 від 19.03.2002 року м. Запоріжжя, вул. Малиновського, 42/98, тел. 13-43-23. Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарський суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) визнав банкрутом сільськогосподарський виробничий кооператив «Прогрес» (Кіровоградська область, Кіровоградський район, с. Миколаївка, код ЄДРПОУ 03756744, р/р 26004000627001 в КФ АКБ «Надра» м. Кіровограда, МФО 323624) і відкрив щодо банкрута ліквідаційну процедуру (справа № 14/54).

Ліквідатором призначено Охімченка Сергія Михайловича, ліцензія № 047776, серія АА, 25006, м. Кіровоград, головпошта АС 1/14, тел. 24-13-83, факс 22-54-73.



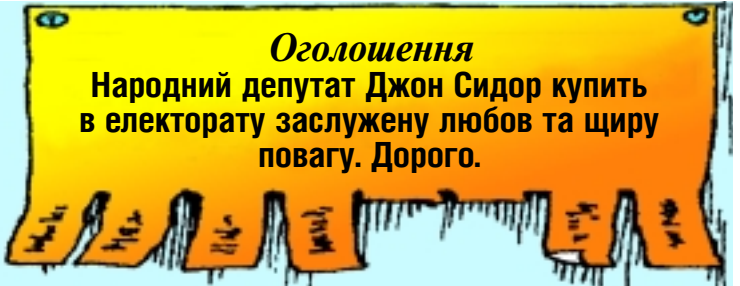
фото Олексі ВАЩЕНКА

Мал. Михайла САЧКА

Світські розмови джентльменів про кіно

— От вважають, джентльмени, що все, пов'язане з кіно, має свій початок в Одесі. А тим часом відомо, що найперший у світі фільм «Прибуття потяга» зняли у Франції...

— Що ви хочете, сер! З Одеси в усі часи виїздило стільки людей, що коли говорити про потяг, то тут, щільно ймовірно, зняли його відправлення. Але стрічка десь загубилася...



ДОШКА ПОШАНИ «КУРЕНЯ»

— У державі не вистачає хліба — арештовують Козаченка. А коли не вистачатиме грошей, що, арештують голову Нацбанку?



Від чергового:
Ні, помиляєтесь. Арештують знову-таки Козаченка. Бо, як сказав наш Президент, хтось же повинен нести. Відповідальність.

Зливаймо?..
Руслан Боделан, міський голова Одеси:
— Візьміть хоч би нашу Верховну Раду. Я вже не знаю, чим вона передусім опікується: законотворчістю чи створює комісії... От уже, чую по радіо, створили комісію з приводу наших реформ у житлово-комунальному секторі. Вони в Києві, бач,

краще знають, що в Одесі зі зливними бачками робити...

Від чергового:
Отже-бо й воно! Звідки вони можуть знати, якщо в столиці і в провінції санвузли роздільні? Тобто Київ із вами своїм унітазом не поділиться, а рекомендаціями — будь ласка... І взагалі, що ви хочете, коли в нас усе вирішують... через зливний бачок!



СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Чергував по «Куреню» Віталій Суддя

Олександр ПЕРЛЮК.

...До зубів



Леонід Черновецький, народний депутат:
— Народ має бути озброєний.

Від чергового:
А кого ж тоді грабувати будемо?! — запитує вже озброєна частина народу.

Не доведи, Боже...

Петро Порошенко, народний депутат, один з лідерів «Нашої України»:
— Я дивлюся в зал і бачу серед нас не тільки майбут-

нього Президента. Сидять міністри, керівники адміністрації. Всі веде себе призначили. Не доведи, Боже, якщо це так...

Від чергового:
У цьому залі авторитетніше пролунала б фраза з вуст нашого Генпрокурора: «Полюбуйтеся! Дивлюся в зал — і бачу: сидять!»



Узяв?!. Неси!..

Леонід Козаченко, колишній віце-прем'єр України:

Заслужив

Голова окружної виборчої комісії Серж Чукчин за особливий особистий внесок у виборчу кампанію отримав від монарха орден, а від правосуддя — 10 років з конфіскацією майна. Умовно.

Половинчасте рішення

Президент Бананового Маразмодору вирішив стати ще ближче до народу. Правда, він поки що не вирішив, до якого саме: свого чи американського.

Соціологи не брешуть

У результаті соціологічного опитування, проведеного серед кримінальних авторитетів Бананового Маразмодору, встановлено, що всі 100 відсотків респонден-

тів життям дуже задоволені, а на майбутніх виборах голосуватимуть тільки за пахана.

Небувала відповідність

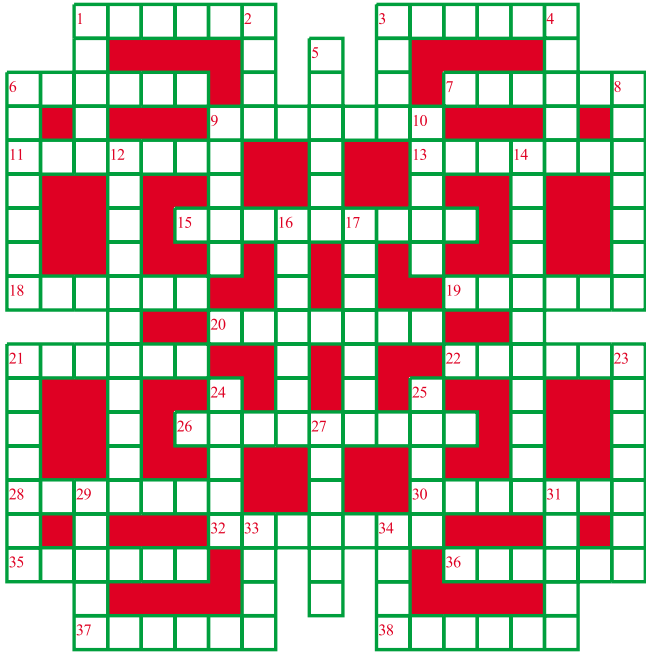
Небувалий урожай зерна зібрали торік у Банановому Маразмодорі. Відповідно, небувало високими виявились у цій республіці ціни на хлібо-булочні вироби.

Заколупав

Суперзірка естради Бананового Маразмодору Майкл Пузатий оголосив про вихід у світ свого нового компакт-диску. Почувши цю жахливу новину, тисячі його співвітчизників почали люто трощити свої телевізори, магнітофони і програвачі.

Олександр ПЕРЛЮК.

КРОССВОРД № 6



ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПУБЛИКАЦИЯ МАТЕРИАЛОВ КОНКУРСА «БИЗНЕС КРОССВОРД»

По горизонтали:

- Ценная бумага—облигация или денежный знак.
- Обусловленное противоречиями в развитии общества расстройство экономической жизни, сопровождающееся безработицей и нищетой трудящихся.
- Разрешение на вход в компьютерную сеть.
- Столица Российской Федерации.
- Деньги или ценные бумаги, вносимые в кредитное учреждение для хранения.
- Главный политический и экономический центр страны.
- Лицо, пользующееся услугами телефонной связи.
- Поиск новых технологий, научно-технических и конструкторских разработок для их использования в производстве.
- Приближенная отрасль государственной экономики, связанная с активным отдыхом.
- Отказ платить по своим обязательствам.
- Автор программы восстановления и развития Европы после 2-й мировой войны путем предоставления ей американской экономической помощи.
- Предпринимательская экономическая деятельность, приносящая прибыль.
- Посредник при заключении торговых сделок.
- Государственная власть, обеспечивающая полное предоставление услуг.
- Продвижение в какой-либо сфере деятельности.
- Этап замены денежных знаков.
- Африканская аграрная страна с развитой горнодобывающей промышленностью.
- Область государственной, хозяйственной деятельности.
- Правовое положение.
- Продукты труда, произведенные для продажи.
- Немецкий экономист начала 20-го века.

По вертикали:

- Прибыль.
- Риэлтер.
- Бренд.
- Прокрутура.
- Берри.
- Колебание.
- Судья.
- Леоне.
- Чупров.
- Роялти.
- Аверс.
- Дилер.
- Аквизитор.
- Билль.
- Рулетка.
- Товар.
- Страль.
- Хищение.
- Тренд.
- Клерк.
- Викри.
- Дебет.
- 7.Артикул.
- 8.Брифинг.
- 11.Камбио.
- 13.Котировка.
- 14.Уильямсон.
- 15.Фьючерс.
- 17.Дефицит.
- 22.Эвикация.
- 23.Резюме.
- 24.Мещенат.
- 28.Плата.
- 29.Рубль.
- 30.Акция.
- 31.Полис.

По горизонтали:

- Прибыль.
- Риэлтер.
- Бренд.
- Прокрутура.
- Берри.
- Колебание.
- Судья.
- Леоне.
- Чупров.
- Роялти.
- Аверс.
- Дилер.
- Аквизитор.
- Билль.
- Рулетка.
- Товар.
- Страль.
- Хищение.
- Тренд.
- Клерк.
- Викри.
- Дебет.
- 7.Артикул.
- 8.Брифинг.
- 11.Камбио.
- 13.Котировка.
- 14.Уильямсон.
- 15.Фьючерс.
- 17.Дефицит.
- 22.Эвикация.
- 23.Резюме.
- 24.Мещенат.
- 28.Плата.
- 29.Рубль.
- 30.Акция.
- 31.Полис.

По вертикали:

- Прибыль.
- Риэлтер.
- Бренд.
- Прокрутура.
- Берри.
- Колебание.
- Судья.
- Леоне.
- Чупров.
- Роялти.
- Аверс.
- Дилер.
- Аквизитор.
- Билль.
- Рулетка.
- Товар.
- Страль.
- Хищение.
- Тренд.
- Клерк.
- Викри.
- Дебет.
- 7.Артикул.
- 8.Брифинг.
- 11.Камбио.
- 13.Котировка.
- 14.Уильямсон.
- 15.Фьючерс.
- 17.Дефицит.
- 22.Эвикация.
- 23.Резюме.
- 24.Мещенат.
- 28.Плата.
- 29.Рубль.
- 30.Акция.
- 31.Полис.

По вертикали:

- Страхование транспортных средств.
- Французский экономист, лауреат Нобелевской премии 1988 г.
- Американский экономист. Один из основателей теории «гармонии интересов».
- Денежная единица Эквадора, прекратившая хождение в сентябре 2000 г.
- Резкое ускорение в проведении экономических реформ.
- Процент, взимаемый банками при учете векселей.
- Устройство, выполняющее все технологические операции по заданной программе без непосредственного участия человека.
- Потеря на курсе ценных бумаг.
- Система ставок обложения, платы за пользование чем-н.
- Подвижение активов.
- Уведомление векселедержателем векселедателя об опротестовании выданного векселя.
- Лицо, выступающее с формальным предложением определенному лицу заключить сделку с указанием всех необходимых для этого условий.
- Совокупность учреждений, обслуживающих какую-н. отрасль управления, хозяйства.
- Русский экономист-аграрий.
- Уклад в развитии экономики.
- Европейский город — место проведения одной из наиболее крупных современных международных ярмарок.
- Совокупность вооруженных сил государства.
- Судья при решении хозяйственных споров.
- Преступное вымогательство чужих доходов путем угроз и насилия.
- Наименование смет капитального строительства по объектам.
- Документы, в которых в форме определенных юридических норм зафиксированы договоры и сделки самого различного рода.
- Конечный результат.

По горизонтали:

- Прибыль.
- Риэлтер.
- Бренд.
- Прокрутура.
- Берри.
- Колебание.
- Судья.
- Леоне.
- Чупров.
- Роялти.
- Аверс.
- Дилер.
- Аквизитор.
- Билль.
- Рулетка.
- Товар.
- Страль.
- Хищение.
- Тренд.
- Клерк.
- Викри.
- Дебет.
- 7.Артикул.
- 8.Брифинг.
- 11.Камбио.
- 13.Котировка.
- 14.Уильямсон.
- 15.Фьючерс.
- 17.Дефицит.
- 22.Эвикация.
- 23.Резюме.
- 24.Мещенат.
- 28.Плата.
- 29.Рубль.
- 30.Акция.
- 31.Полис.

По вертикали:

- Прибыль.
- Риэлтер.
- Бренд.
- Прокрутура.
- Берри.
- Колебание.
- Судья.
- Леоне.
- Чупров.
- Роялти.
- Аверс.
- Дилер.
- Аквизитор.
- Билль.
- Рулетка.
- Товар.
- Страль.
- Хищение.
- Тренд.
- Клерк.
- Викри.
- Дебет.
- 7.Артикул.
- 8.Брифинг.
- 11.Камбио.
- 13.Котировка.
- 14.Уильямсон.
- 15.Фьючерс.
- 17.Дефицит.
- 22.Эвикация.
- 23.Резюме.
- 24.Мещенат.
- 28.Плата.
- 29.Рубль.
- 30.Акция.
- 31.Полис.

Голос України

Редактор номера Віталій СУДДА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Ціна договірна

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311063.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

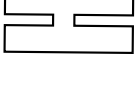
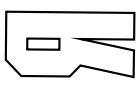
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>

ЦЬОГО



АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ з 7 по 13 квітня 2003 року

Тиждень сприятливий для серйозних реформ і змін. Важко буде сприймати інформацію, інтуїція диктуватиме одні умови, а факти вказуватимуть на абсолютно інші.

ОВЕН. Цього тижня ви можете активізувати свою діяльність, пов'язану із залученням союзників, ділових партнерів, а також переглянути свої відносини з іноземними партнерами. Заплануйте цікаву поїздку або зустрічі. На оточуючих ви справлятимете сприятливе враження, тому проводьте більше часу в товаристві. Можливе корисне знайомство. Можуть виникнути труднощі в спілкуванні з друзями або дітьми.

ТЕЛЕЦЬ. На цьому тижні близькі висловлюватимуть вам свої сумніви з приводу реальності ваших задумів або планів. Можливий конфлікт між чоловіком і батьками, намагання його попередити. У цей період ви можете отримати довгожданий результат від своєї прихованої діяльності або у вас з'явиться ще одне джерело прибутку. Побудьте цього тижня хоча б трохи віч-на-віч з собою, щоб відновити сили і енергію.

БЛИЗНЯТА. Ви можете активізувати ділові стосунки з друзями. Вони будуть успішні. Виявлена нині ініціатива в розширенні справ, пов'язаних з вищою освітою, видавничим, рекламним і спільним з іноземними партнерами бізнесом може дати серйозну вигоду. Якщо ви є членом якої-небудь організації, то наприкінці тижня зможете скористатися сприятливою ситуацією і зміцнити своє становище в ній.

РАК. Успішними будуть творчі або артистичні проекти, а так само світські події, розваги і дозвілля. Загалом ваш успіх зростає. Діти і кохани протягом цього тижня відіграватимуть більш важливу роль у вашому житті. Ви можете собі дозволити добре продуманий ризик. В інтимному житті можуть бути обмеження або охолодження у стосунках, і не намагайтеся наполягати.

ЛЕВ. Ви перейматиметеся передусім обговоренням сімейних проблем, домашніх клопотів і питань, пов'язаних з будинком або власністю. Варто прояснити всі сумніви і розходження у поглядах. Ваша наполегливість на своєму може спричинити непотрібну підозрілість когось з членів сім'ї. Використайте цей тиждень для отримання необхідної спеціалізованої консультації.

ДІВА. Цього тижня може статися істотний прогрес у бізнесі або в професійній сфері. Імовірно, відбудуться події, які відб'ються на вашій системі життєвих цінностей. Ви можете отримати позику для забудови, ремонту або під оренду приміщення. Упорядкуйте свій будинок, придбайте предмети для нього. Поїздки, зустрічі та інтелектуальна діяльність може бути утруднена через незрозумілості або помилки.

ТЕРЕЗИ. Протягом цього тижня будь-які зустрічі, контакти і найнесподіваніші відомості можуть мати особливе значення. Заплануйте службову поїздку. Імовірно, на когось з вас чекає знайомство, яке серйозно вплине на ваше життя. Якщо ви самотні, то у вас є шанс зустріти свою половину. Несподівані й непередумані витрати лише для того, щоб домогтися прихильності друзів, можуть сильно спустошити ваш гаманець.

СКОРПІОН. Ваші досягнення під час виконання службових обов'язків можуть на краще змінити ваше фінансове становище. У цей період ви поліпшите свої стосунки з тими, з ким працюєте. Ви пишатиметеся своєю роботою, радітимете їй. У вас буде можливість оздоровитися, приділити більше уваги своєму режиму, харчуванню і зовнішності.

СТРІЛЕЦЬ. Цього тижня ви приділятимете увагу своїм творчим інтересам і особистим захопленням. Для вас важливо буде мати привабливий вигляд, щоб домогтися поставлених цілей. У цей час можуть виникнути труднощі в освоєнні нової інформації, в контактах з оточенням. Будь-які поїздки краще відкласти на більш сприятливий час. Займіться краще своїми дітьми або хобі.

КОЗЕРІГ. Ви будете зайняті передусім сімейними проблемами, домашніми турботами і питаннями, пов'язаними з будинком або власністю. Якщо ви не злякаєтесь, то зможете домогтися помітного прогресу в цих справах. Доведеться докласти чимало зусиль, щоб отримати потрібну інформацію з питання, що вас цікавить. Можливі непередбачені витрати на дітей.

ВОДОЛІЙ. Значно активізується ваше спілкування, інтелектуальна діяльність, здатність до сприйняття нового матеріалу. Сприятливий період для різноманітних зустрічей і контактів, поїздок і подорожей. Багато що може несподівано змінитися через одну зустріч або один дзвінок. Використайте цей період, щоб зав'язати нові знайомства.

РИБИ. На цьому тижні ви можете домогтися багато чого, підкорившись начальству, виконуючи його розпорядження. Це гарантуватиме ваш успіх і просування кар'єрними сходами. У цей час може статися помітний прогрес у розв'язанні майнових питань. Під час виконання звичайних обов'язків імовірно помилки і незрозуміння.